79.989/16

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 109/1 van de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden inzake het afnemen van drugstesten in de gevangenis

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden, artikel 109/1, laatste lid, ingevoegd bij de wet van 19 december 2025;

Gelet op de wet van 5 mei 2019 houdende diverse bepalingen inzake informatisering van Justitie, modernisering van het statuut van rechters in ondernemingszaken en inzake de notariële aktebank, artikel 5, § 6;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 maart 2026;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 31 maart 2026;

Gelet op het advies nr. 86/2026 van de Gegevensbeschermingsautoriteit, gegeven op 30 april 2026;

Gelet op het advies nr. 79.146/16 van de Raad van State, gegeven op 30 april 2026,

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL JUSTICE

Arrêté royal portant exécution de l'article 109/1 de la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus en matière de réalisation de tests de dépistage de drogues en prison

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus, l' article 109/1, dernier alinéa, inséré par la loi du 19 décembre 2025 ;

Vu la loi du 5 mai 2019 portant dispositions diverses en matière d'informatisation de la Justice, de modernisation du statut des juges consulaires et relativement à la banque des actes notariés, l' article 5, § 6 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 mars 2026 ;

Vu l'accord du Ministre au Budget, donné le 31 mars 2026 ;

Vu l'avis n° 86/2026 de l'Autorité de protection des données, donné le 30 avril 2026 ;

Vu l'avis n° 79.146/16 du Conseil d'État, donné le 30 avril 2026, en application de

met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Op de voordracht van de Minister van Justitie,

Sur la proposition de la Ministre de la Justice,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

HOOFDSTUK 1 – Definities

CHAPITRE 1er – Définitions

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1° wet: de Basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden;

1° loi : la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus ;

2° verboden stoffen: verboden stoffen overeenkomstig de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, psychotrope stoffen, ontsmettingsstoffen en antiseptica en van de stoffen die kunnen gebruikt worden voor de illegale vervaardiging van verdovende middelen en psychotrope stoffen en de uitvoeringsbesluiten ervan;

2° substances illicites : substances illicites conformément à la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, psychotropes, désinfectantes ou antiseptiques et des substances pouvant servir à la fabrication illicite de substances stupéfiantes et psychotropes et ses arrêtés d'exécution ;

3° personeelslid: een door de directeur aangewezen lid van het bewakingspersoneel dat bevoegd is om drugstesten af te nemen;

3° membre du personnel : un membre du personnel de surveillance désigné par le directeur qui est habilité à effectuer des tests de dépistage de drogues ;

4° drugstest: een urinetest of een speekseltest;

4° test de dépistage de drogues : un test d'urine ou un test de salive ;

5° urinetest: een test die erop gericht is om de aanwezigheid van bepaalde verboden stoffen en hun metabolieten in menselijke urine vast te stellen;

5° test d'urine : test visant à constater la présence de certaines substances illicites et de leurs métabolites dans l'urine humaine ;

6° speekseltest: een test die erop gericht is om de aanwezigheid van bepaalde verboden stoffen en hun metabolieten in menselijk speeksel vast te stellen;

7° identificatienummer: het interne identificatienummer toegekend door de penitentiaire administratie;

8° herhalingsonderzoek: een onderzoek dat door het Nationaal Instituut voor Criminologie en Criminalistiek, opgericht bij koninklijk besluit van 5 november 1971, wordt uitgevoerd op hetzelfde urinemonster of op hetzelfde speekselmonster.

6° test de salive : un test visant à déterminer la présence de certaines substances illicites et de leurs métabolites dans la salive humaine ;

7° numéro d'identification : le numéro d'identification interne attribué par l'administration pénitentiaire ;

8° réexamen : une analyse effectuée par l'Institut national de criminalistique et de criminologie, créé par l'arrêté royal du 5 novembre 1971, sur le même échantillon d'urine ou sur le même échantillon de salive.

HOOFDSTUK 2 – Algemeen

CHAPITRE 2 – Généralités

Art. 2. § 1. Wanneer er individuele aanwijzingen zijn van gebruik van verboden stoffen door een bepaalde gedetineerde kan de directeur, om de orde of de veiligheid te handhaven, beslissen tot de afname van een drugstest bij deze gedetineerde.

Een eerder afgelegde positieve drugstest kan op zichzelf geen afdoende individuele aanwijzing uitmaken om tot de afname van een drugstest over te gaan.

De beslissing van de directeur is gemotiveerd. De redenen van deze beslissing worden mondeling aan de gedetineerde meegedeeld door een personeelslid voorafgaand aan de afname van de drugstest. De schriftelijke beslissing wordt zo snel mogelijk, en uiterlijk binnen vierentwintig uur nadat de drugstest is afgenomen, aan de gedetineerde meegedeeld.

§ 2. Een gedetineerde kan, om de orde of de veiligheid te handhaven, eveneens worden onderworpen aan de afname van een drugstest op basis van een door de directeur besliste computergestuurde toevalssteekproef. Het personeelslid brengt de gedetineerde ter kennis dat hij behoort tot de willekeurig geselecteerde groep van

Art. 2. § 1er. Lorsqu'il existe des indices individualisés de consommation de substances illicites par un détenu déterminé, le directeur peut, afin de maintenir l'ordre ou la sécurité, décider de réaliser un test de dépistage de drogues chez ce détenu.

Un test de dépistage de drogues positif effectué précédemment ne peut constituer en soi un indice individuel suffisant pour décider de procéder à un test de dépistage de drogues.

La décision du directeur est motivée. Les raisons de cette décision sont communiquées oralement au détenu par un membre du personnel avant la réalisation du test de dépistage de drogues. La décision écrite est communiquée au détenu aussi rapidement que possible et au plus tard vingt-quatre heures après que le test a été réalisé.

§ 2. Un détenu peut également, afin de maintenir l'ordre ou la sécurité, être soumis à un test de dépistage de drogues sur la base d'un échantillonnage aléatoire informatisé décidé par le directeur. Le membre du personnel informe le détenu qu'il appartient au groupe de détenus sélectionnés de manière aléatoire sur

gedetineerden bij wie een drugstest wordt afgenomen.

De FOD Justitie voorziet de nodige monitoring en bijstand aan de directeur met het oog op de afname van drugstesten op basis van een computergestuurde toevalssteekproef die billijk, onbeïnvloedbaar, transparant en auditeerbaar is.

lesquels un test de dépistage de drogues est effectué.

Le SPF Justice assure le suivi et le soutien nécessaires au directeur en ce qui concerne la réalisation des tests de dépistage de drogues sur base d'un échantillonnage aléatoire informatisé qui est équitable, non influençable, transparent et auditable.

Art. 3. In samenwerking met de Academie van de FOD Justitie wordt voor de personeelsleden de opleiding om de correcte afname van drugstesten te verzekeren georganiseerd.

Het personeelslid moet voorafgaand aan de afname van drugstesten de opleiding hebben gevolgd.

Art. 3. En collaboration avec l'Académie du SPF Justice, la formation est organisée à destination des membres du personnel afin d'assurer la réalisation correcte des tests de dépistage de drogues.

Le membre du personnel doit avoir suivi la formation préalablement à la réalisation des tests de dépistage de drogues.

Art. 4. De toepassing van de in artikel 2 bedoelde controlemaatregel mag geen tergend karakter hebben en dient de menselijke waardigheid te eerbiedigen.

Art. 4. L'application de la mesure de contrôle visée à l'article 2 ne peut pas présenter un caractère vexatoire et doit respecter la dignité humaine.

HOOFDSTUK 3 – Procedure urinetest

CHAPITRE 3 – Procédure relative au test d'urine

Art. 5. De urinetest is de standaardmethode voor de afname van drugstesten.

Art. 5. Le test d'urine est la méthode standard pour la réalisation de tests de dépistage de drogues.

Art. 6. De afname van een urinetest vindt plaats in een gesloten ruimte bij afwezigheid van andere gedetineerden en wordt uitgevoerd door een personeelslid van hetzelfde geslacht als de gedetineerde, in aanwezigheid van minimum een ander personeelslid van hetzelfde geslacht als de gedetineerde.

De gedetineerde wordt ingelicht over de procedure voor de afname van deze test.

Art. 6. Le test d'urine a lieu dans un espace fermé en l'absence d'autres détenus et est effectué par un membre du personnel du même sexe que le détenu, en la présence de minimum un autre membre du personnel du même sexe que le détenu.

Le détenu est informé de la procédure relative à la réalisation de ce test.

De verpakking van de gesloten testbeker wordt verwijderd. Het identificatienummer van de gedetineerde wordt op de sticker op de testbeker genoteerd, alsook de datum en het uur van afname van de test.

De gedetineerde wordt door het personeelslid aan de kledij onderzocht om manipulatie van de test te vermijden.

Onder direct visueel toezicht van het personeelslid levert de gedetineerde een urinestaal af, rechtstreeks in de voorziene testbeker. De testbeker moet ten minste gevuld zijn tot het aangegeven minimum volume. Vervolgens wordt de testbeker gesloten en verzegeld in het bijzijn van de gedetineerde.

Indien de gedetineerde niet onmiddellijk in staat is om een urinestaal af te leveren, wordt hij door het personeelslid begeleid naar een ruimte, die door het personeelslid wordt afgesloten. De gedetineerde wordt vervolgens, gedurende een periode van maximum twee uur, in de gelegenheid gesteld om alsnog, onder direct visueel toezicht van het personeelslid, een urinestaal af te leveren. Het personeelslid stelt een flesje water van een halve liter ter beschikking. Indien medische redenen dit rechtvaardigen, kan de directeur uitzonderlijk beslissen tot een redelijke verlenging van de periode van twee uur om een urinestaal af te leveren.

L'emballage du récipient de test fermé est retiré. Le numéro d'identification du détenu est noté sur l'étiquette apposée sur le récipient de test, ainsi que la date et l'heure du prélèvement.

Le détenu est soumis par le membre du personnel à une fouille de ses vêtements afin d'éviter toute manipulation du test.

Sous la surveillance visuelle directe du membre du personnel, le détenu fournit un échantillon d'urine directement dans le récipient de test prévu à cet effet. Le récipient de test doit être rempli au moins jusqu'au volume minimal indiqué. Le récipient de test est ensuite fermé et scellé en présence du détenu.

Si le détenu n'est pas immédiatement en mesure de fournir un échantillon d'urine, il est accompagné par le membre du personnel vers un local qui est fermé par ce dernier. Le détenu se voit ensuite accorder la possibilité, pendant une période maximale de deux heures, de fournir encore un échantillon d'urine, sous la surveillance visuelle directe du membre du personnel. Le membre du personnel met à disposition une bouteille d'eau d'un demi-litre. Au cas où des raisons médicales le justifient, le directeur peut exceptionnellement décider d'une prolongation raisonnable de la période de deux heures afin que l'échantillon d'urine soit remis.

Art. 7. Na de afname van het staal wordt het resultaat van de urinetest door het personeelslid geanalyseerd en genoteerd.

Uiterlijk vierentwintig uur nadat de urinetest is afgenomen wordt de gedetineerde schriftelijk geïnformeerd van het resultaat en de interpretatie van de urinetest, alsook van de mogelijkheid om een herhalingsonderzoek te vragen.

Het van de gedetineerde afgenomen staal wordt op koelkasttemperatuur in een vergrendelde koelruimte bewaard. Het staal wordt hetzij overgedragen aan het Nationaal Instituut voor Criminologie en Criminalistiek

Art. 7. Après le prélèvement de l'échantillon, le résultat du test d'urine est analysé et noté par le membre du personnel.

Au plus tard vingt-quatre heures après la réalisation du test d'urine, le détenu est informé par écrit du résultat et de l'interprétation du test, ainsi que de la possibilité de demander un réexamen.

L'échantillon prélevé sur le détenu est conservé à température réfrigérée dans une chambre froide verrouillée. L'échantillon est soit transféré à l'Institut national de criminalistique et de criminologie si le détenu

indien de gedetineerde overeenkomstig het tweede lid een herhalingsonderzoek vraagt, hetzij vernietigd na veertien dagen.

demande un réexamen conformément à l'alinéa 2, soit détruit après quatorze jours.

Art. 8. Indien de gedetineerde weigert een urinestaal af te leveren of indien hij na de voorziene periode van maximum twee uur, of desgevallend na een verlenging van de periode van twee uur door de directeur overeenkomstig artikel 6, laatste lid, niet in staat is om alsnog een urinestaal te produceren, zullen hieraan de gevolgen worden verbonden van een positieve test.

Art. 8. Si le détenu refuse de fournir un échantillon d'urine ou s'il n'est pas en mesure de produire un échantillon d'urine après la période prévue de deux heures maximum, ou le cas échéant après une prolongation de la période de deux heures décidée par le directeur conformément à l'article 6, dernier alinéa, les conséquences d'un test positif s'appliqueront.

HOOFDSTUK 4 – Procedure speekseltest

CHAPITRE 4 – Procédure relative au test de salive

Art. 9. In uitzonderlijke omstandigheden van medische aard, die de afname van een urinetest onmogelijk maken, wordt een speekseltest afgenomen. De directeur beslist hiertoe na medisch advies.

Art. 9. Dans des circonstances exceptionnelles de nature médicale qui rendent la réalisation d'un test d'urine impossible, un test de salive est effectué. Le directeur en décide après avis médical.

Art. 10. De afname van een speekseltest wordt uitgevoerd door twee personeelsleden. De gedetineerde wordt ingelicht over de procedure voor de afname van deze test.

Art. 10. Le test de salive est réalisé par deux membres du personnel. Le détenu est informé de la procédure relative à la réalisation de ce test.

De verpakking van de speekseltest wordt verwijderd. Het identificatienummer van de gedetineerde wordt op de sticker op de speekseltest genoteerd, alsook de datum en het uur van afname van de test. Het personeelslid neemt de speekseltest af.

L'emballage du test de salive est retiré. Le numéro d'identification du détenu est noté sur l'étiquette apposée sur le test de salive, ainsi que la date et l'heure du prélèvement. Le membre du personnel effectue le test de salive.

Art. 11. Het resultaat van de speekseltest wordt door het personeelslid geanalyseerd en genoteerd.

Art. 11. Le résultat du test de salive est analysé et noté par le membre du personnel.

Uiterlijk vierentwintig uur nadat de speekseltest is afgenomen wordt de gedetineerde schriftelijk geïnformeerd van het resultaat en de interpretatie van de

Au plus tard vingt-quatre heures après la réalisation du test de salive, le détenu est informé par écrit du résultat et de l'interprétation du test de salive, ainsi que de la possibilité de demander un réexamen.

speekseltest, alsook van de mogelijkheid om een herhalingsonderzoek te vragen.

Het van de gedetineerde afgenomen staal wordt op koelkasttemperatuur in een vergrendelde koelruimte bewaard. Het staal wordt hetzij overgedragen aan het Nationaal Instituut voor Criminologie en Criminalistiek indien de gedetineerde overeenkomstig het tweede lid een herhalingsonderzoek vraagt, hetzij vernietigd na veertien dagen.

L'échantillon prélevé sur le détenu est conservé à température réfrigérée dans une chambre froide verrouillée. L'échantillon est soit transféré à l'Institut national de criminalistique et de criminologie si le détenu demande un réexamen conformément à l'alinéa 2, soit détruit après quatorze jours.

Art. 12. Indien de gedetineerde weigert een speekselstaal af te leveren, zullen hieraan de gevolgen worden verbonden van een positieve test.

Art. 12. Si le détenu refuse de fournir un échantillon de salive, les conséquences d'un test positif seront attachées à ce refus.

HOOFDSTUK 5 – Gevolgen drugstest

CHAPITRE 5 - Conséquences du test de dépistage de drogues

Afdeling 1 – Algemene bepaling

Section 1re. – Disposition générale

Art. 13. In gevallen waarin de drugstest of het staal niet is uitgevoerd, behandeld of bewaard volgens de aangegeven procedure of gebruiksaanwijzing, of niet is uitgevoerd, behandeld of bewaard onder omstandigheden die de betrouwbaarheid ervan garanderen, wordt de test als ongeldig beschouwd.

Art. 13. Dans les cas où le test de dépistage de drogues ou l'échantillon n'a pas été exécuté, manipulé ou conservé conformément à la procédure indiquée ou à son mode d'emploi, ou n'a pas été exécuté, manipulé ou conservé dans des conditions garantissant sa fiabilité, le test est considéré comme non-valable.

Art. 14 § 1. Indien, rekening houdend met de detectieperiode van de verschillende verboden stoffen, een positief testresultaat mogelijk slaat op drugsgebruik voorafgaand aan de opsluiting, of wanneer een positief testresultaat van een nieuwe drugstest mogelijk nog te verklaren is door het drugsgebruik dat reeds werd vastgesteld middels een eerder afgenomen drugstest, worden voor de gedetineerde geen gevolgen verbonden aan dit positief testresultaat.

Art. 14. § 1er. Si, en tenant compte de la période de détection des différentes substances illicites, un résultat de test positif peut s'expliquer par une consommation de drogues antérieure à la détention ou lorsque le résultat d'un nouveau test de dépistage de drogues peut aussi être déclaré positif par l'usage de drogues déjà constaté par un test de dépistage antérieur, aucune conséquence pour le détenu n'est attachée à ce résultat positif.

§ 2. Indien een positief testresultaat mogelijk kan worden verklaard door de interferentie met bepaalde voorgeschreven medicatie,

§ 2. Si un résultat de test positif peut s'expliquer par l'interférence avec une médication particulière prescrite, le service

licht de medische dienst de directeur hiervan in. Aan dit positief testresultaat worden voor de gedetineerde geen gevolgen verbonden.

médical en avertit le directeur. Aucune conséquence pour le détenu n'est attachée à ce résultat positif.

Afdeling 2 – Herhalingsonderzoek

Section 2 – Réexamen

Art. 15. Uiterlijk binnen vierentwintig uur na de schriftelijke kennisgeving van het testresultaat dient de gedetineerde, via het in de gevangenis beschikbare formulier, zijn aanvraag tot herhalingsonderzoek in bij de directeur.

Art. 15. Au plus tard dans les vingt-quatre heures suivant la notification écrite du résultat du test, le détenu introduit, au moyen du formulaire disponible à la prison, sa demande de réexamen auprès du directeur.

De gedetineerde wordt schriftelijk in kennis gesteld van het resultaat van het herhalingsonderzoek.

Le détenu est informé par écrit du résultat du réexamen.

De kosten van het herhalingsonderzoek zijn voor rekening van de gedetineerde, tenzij het herhalingsonderzoek aantoont dat er geen verboden stoffen in het staal aanwezig zijn.

Les frais du réexamen sont à charge du détenu, sauf si le réexamen montre qu'aucune substance illicite n'est présente dans l'échantillon.

Bij weigering van een herhalingsonderzoek door de directeur, overeenkomstig artikel 109/1, vijfde lid, van de wet, blijft het resultaat van de testafname behouden. Aan de positieve test wordt evenwel uitsluitend het gevolg van een automatische vervolgcontrole in de zin van artikel 109/1, zevende lid, van de wet gekoppeld, met uitsluiting van een tuchtsanctie.

En cas de refus d'un réexamen par le directeur, conformément à l'article 109/1, alinéa 5, de la loi, le résultat du dépistage est maintenu. Seule la conséquence d'un contrôle de suivi automatique au sens de l'article 109/1, alinéa 7, de la loi est liée au test positif, à l'exclusion d'une sanction disciplinaire.

Afdeling 3 – Vervolgcontrole

Section 3 – Contrôle de suivi

Art. 16. Indien een gedetineerde positief heeft getest, vindt automatisch een eenmalige vervolgcontrole plaats. Die controle wordt ten vroegste uitgevoerd na het verstrijken van de detectieperiode van de verboden stoffen waarop positief werd getest en uiterlijk twee maanden na deze datum.

Art. 16. Lorsqu'un détenu est testé positif, un contrôle de suivi unique est effectué de manière automatique. Ce contrôle est effectué au plus tôt après l'expiration de la période de détection des substances illicites pour lesquelles le test était positif et au plus tard deux mois après cette date.

Wanneer de gedetineerde een herhalingsonderzoek heeft aangevraagd, moet het resultaat hiervan worden

Lorsque le détenu a demandé un réexamen, il convient d'en attendre le résultat avant de procéder au contrôle de suivi.

afgewacht alvorens de vervolgcontrole kan plaatsvinden.

De gedetineerde wordt schriftelijk in kennis gesteld van het resultaat van de vervolgcontrole.

Na een positief testresultaat bij de automatische vervolgcontrole kan een nieuwe drugstest uitsluitend uitgevoerd worden overeenkomstig artikel 2.

Le détenu est informé par écrit du résultat du contrôle de suivi.

Après un résultat de test positif lors du contrôle de suivi automatique, un nouveau test de dépistage de drogues ne peut être effectué que conformément à l'article 2.

HOOFDSTUK 6 – Verwerking van persoonsgegevens

CHAPITRE 6 – Traitement des données à caractère personnel

Art. 17. § 1. De persoonsgegevens die voortvloeien uit de afname en de resultaten van drugstesten in de gevangenis worden verwerkt voor de volgende doeleinden:

1° de handhaving van de orde of de veiligheid, met inbegrip van de preventie en opsporing van het gebruik van verboden stoffen in de gevangenis;

2° het ondersteunen van de medische en psychosociale begeleiding van de gedetineerde, onder meer door het opsporen van gebruik van verboden stoffen, en het faciliteren van doorverwijzing naar passende hulp- en dienstverlening;

3° het opstellen van geanonimiseerde statistieken over drugsgebruik in de gevangenis, met het oog op de voorbereiding en de evaluatie van het nationaal penitentiair drugsbeleid, en met het oog op wetenschappelijk onderzoek hieromtrent.

§ 2. De FOD Justitie is de verantwoordelijke voor de verwerking van persoonsgegevens met betrekking tot het afnemen van drugstesten in de gevangenis.

§ 3. Het Nationaal Instituut voor Criminologie en Criminalistiek is de verantwoordelijke voor de verwerking van de geanonimiseerde persoonsgegevens in het kader van het herhalingsonderzoek en van de geanonimiseerde persoonsgegevens met

Art. 17. § 1er. Les données à caractère personnel résultant du prélèvement et des résultats des tests de dépistage de drogues en prison sont traitées aux fins suivantes :

1° le maintien de l'ordre ou de la sécurité, y compris la prévention et la détection de la consommation de substances illicites en prison ;

2° le soutien à l'accompagnement médical et psychosocial du détenu, notamment par la détection de la consommation de substances illicites, et la facilitation de l'orientation vers des services d'aide et d'assistance appropriés ;

3° l'établissement de statistiques anonymisées relatives à la consommation de drogues en prison, à des fins de préparation et d'évaluation de la politique pénitentiaire nationale en matière de drogue, et en vue de la recherche scientifique y relative.

§ 2. Le SPF Justice est le responsable du traitement des données à caractère personnel relatives à la réalisation de tests de dépistage de drogues en prison.

§ 3. L'Institut national de criminalistique et de criminologie est le responsable du traitement des données personnelles anonymisées dans le cadre du réexamen et des données personnelles anonymisées aux fins de la

het oog op het door het instituut uitgevoerde wetenschappelijk onderzoek overeenkomstig § 1, 3°.

recherche scientifique réalisée par l'institut conformément au §1er, 3°.

Art. 18. Voor elke gedetineerde bij wie een drugstest is afgenomen, worden de documenten inzake de afname van de test bewaard in het dossier van de gedetineerde.

Art. 18. Pour chaque détenu ayant fait l'objet d'un test de dépistage de drogues, les documents relatifs à la réalisation du test sont conservés dans le dossier du détenu.

Volgende gegevens die voortvloeien uit de afname en de resultaten van drugstesten worden in het dossier verwerkt:

Les données suivantes, issues de la réalisation et des résultats des tests de dépistage de drogues, sont enregistrées dans le dossier :

1° identificatienummer van de gedetineerde;

1° numéro d'identification du détenu ;

2° gegevens die toelaten de bij de testafname aanwezige personeelsleden te identificeren;

2° données qui permettent d'identifier les membres du personnel présents lors de la réalisation du test ;

3° individuele beslissing van de directeur, met opgave van de datum van de beslissing of vermelding van de willekeurige steekproef waar de gedetineerde deel van uitmaakt, met opgave van de datum;

3° décision individuelle du directeur avec mention de la date de la décision ou l'indication de l'échantillon aléatoire auquel appartient le détenu avec mention de la date ;

4° datum en uur van testafname;

4° date et heure de la réalisation du test ;

5° soort drugstest en unieke code van de test;

5° type de test de dépistage de drogues et code unique du test ;

6° resultaat van de test en opgave van de verboden stof(fen) waarop positief werd getest;

6° résultat du test et mention de la ou les substance(s) au(x)quelle(s) le test a été positif ;

7° in voorkomend geval, de informatie dat aan een positief resultaat geen of beperkte gevolgen worden verbonden;

7° le cas échéant, l'information selon laquelle aucune conséquence ou des conséquences limitées sont attachées à un résultat positif ;

8° in voorkomend geval, resultaat van het uitgevoerde herhalingsonderzoek;

8° le cas échéant, le résultat du réexamen entrepris ;

9° in voorkomend geval, weigering van het herhalingsonderzoek;

9° le cas échéant, le refus de réexamen ;

10° in voorkomend geval, resultaat van de vervolgcontrole;

10° le cas échéant, le résultat du test de suivi ;

11° in voorkomend geval, de aanvullende relevante informatie over de uitvoering van

11° le cas échéant, les informations pertinentes additionnelles concernant la

het willekeurige geïnformatiseerd steekproefproces;

12° in voorkomend geval, de informatie waaruit blijkt dat de test als ongeldig wordt beschouwd overeenkomstig artikel 13.

mise en œuvre du processus informatique d'échantillonnage aléatoire ;

12° le cas échéant, l'information selon laquelle le test a été considéré comme non-valable conformément à l'article 13.

HOOFDSTUK 7 – Slotbepalingen

CHAPITRE 7 - Dispositions finales

Art. 19. Dit besluit treedt in werking op 1 december 2026.

Art. 19. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er décembre 2026.

Art. 20. De minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 20. Le ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Gegeven te

Donné à

Van Koningswege:

De Minister van Justitie,

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,

Annelies VERLINDEN

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 109/1 van de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden inzake het afnemen van drugstesten in de gevangenis

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit dat U ter ondertekening wordt voorgelegd, strekt ertoe uitvoering te geven aan artikel 109/1 van de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden (hierna: "de basiswet").

Overeenkomstig artikel 109/1, lid 8, van de basiswet stelt de Koning de nadere regels vast voor het afnemen van de test bedoeld in het eerste lid. Die regels betreffen in elk geval het herhalingsonderzoek en de vervolgcontrole. Voormelde regels maken het voorwerp uit van het voorliggend koninklijk besluit.

Het besluit omvat 7 hoofdstukken.

Het ontwerp van koninklijk besluit werd voor advies aan de Gegevensbeschermingsautoriteit (hierna: GBA) en de Raad van State voorgelegd. Op 30 april 2026 brachten zowel de GBA (nr. 86/2026), als de Raad van State (nr. 79.146/16) advies uit.

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL JUSTICE

Arrêté royal portant exécution de l'article 109/1 de la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus en matière de réalisation de tests de dépistage de drogues en prison

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le présent arrêté royal soumis à votre signature tend à donner exécution à l'article 109/1 de la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus (ci-après : « la loi de principes »).

Conformément à l'article 109/1, alinéa 8, de la loi de principes, le Roi fixe les modalités pour la réalisation du test visé à l'alinéa 1er. Ces modalités concernent, dans tous les cas, le réexamen et le contrôle de suivi. Les modalités précitées font l'objet du présent arrêté royal.

L'arrêté comprend 7 chapitres.

Le projet d'arrêté royal a été soumis pour avis à l'Autorité de protection des données (ci-après : APD) et au Conseil d'État. Le 30 avril 2026, tant l'APD (n° 86/2026) que le Conseil d'État (n° 79.146/16) ont rendu leur avis.

In de aanhef van het besluit werden de door de Raad van State in zijn advies nr. 79.146/16 voorgestelde aanpassingen (zie nrs. 4-6 van advies) aangebracht. Bij de artikelsgewijze bespreking wordt verder toegelicht op welke punten het besluit werd aangepast ingevolge de opmerkingen en aanbevelingen van de Raad van State en de GBA.

Dans le préambule de l'arrêté, les adaptations proposées par le Conseil d'État dans son avis n° 79.146/16 (voir n° 4 à 6 de l'avis) ont été apportées. Le commentaire des articles précise en outre sur quels points l'arrêté a été adapté à la suite des remarques et recommandations du Conseil d'État et de l'APD.

In zijn advies nr. 86/2026 merkte de GBA vooreerst, meer in het algemeen, op dat het artikel 109/1 van de basiswet bijkomend zou moeten worden gemotiveerd in het licht van de door de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen (hierna: CTRG) aangevoerde argumenten in zijn advies van 15 september 2025. De GBA benadrukt dat de legitimiteit van de nagestreefde finaliteit niet in twijfel wordt getrokken, maar stelt zich in het advies, onder verwijzing naar verschillende elementen van het advies van de CTRG, vragen bij de geschiktheid van het artikel 109/1 van de basiswet om de legitieme doelstelling te verwezenlijken.

Dans son avis n° 86/2026, l'APD a tout d'abord fait remarquer, de manière plus générale, que l'article 109/1 de la loi de principes devrait faire l'objet d'une motivation supplémentaire à l'égard des arguments avancés par le Conseil central de surveillance pénitentiaire (ci-après : CCSP) dans son avis du 15 septembre 2025. L'APD souligne que la légitimité de la finalité poursuivie n'est pas remise en cause, mais s'interroge dans son avis, en se référant à plusieurs éléments de l'avis du CCSP, sur l'aptitude de l'article 109/1 de la loi de principes à accomplir cette finalité légitime.

Hierop kan echter niet worden geantwoord in een koninklijk besluit ter uitvoering van het reeds gestemde (en in werking getreden) artikel 109/1 van de basiswet. De wetgever meende dat het invoegen van het artikel 109/1 in de basiswet absoluut noodzakelijk was om de nagestreefde, door de GBA als legitiem erkende finaliteit te verwezenlijken op grond van de redenen vermeld in de memorie van toelichting. En de steller van dit besluit sluit zich daarbij aan.

Il n'est toutefois pas possible d'apporter une réponse dans un arrêté royal portant exécution de l'article 109/1, déjà voté (et entré en vigueur), de la loi de principes. Le législateur estimait que l'insertion de l'article 109/1 dans la loi de principes était absolument nécessaire pour réaliser la finalité visée, et reconnue comme légitime par l'APD, pour les raisons mentionnées dans l'exposé des motifs. Et l'auteur du présent arrêté adhère à cette position.

Ten overvloede en voor de goede orde worden de argumenten die de invoering van drugstesten noodzakelijk maken nog op beknopte wijze in herinnering gebracht:

Par souci d'exhaustivité et pour mémoire, les arguments qui justifient la mise en place de tests de dépistage de drogues sont brièvement rappelés :

- vroegtijdige detectie van druggebruik maakt het mogelijk om sneller begeleiding en hulpverlening op te starten en verdere problemen te voorkomen. Gevalideerde drugstesten zijn nodig voor een tijdige en effectieve reactie op verslavingsproblematiek tijdens detentie.

- la détection précoce de la consommation de drogues permet de mettre en place plus rapidement un accompagnement et une prise en charge, et d'éviter l'apparition de problèmes supplémentaires. Des tests de dépistage validés sont nécessaires pour apporter une réponse rapide et efficace aux problèmes de dépendance pendant la détention.

- objectieve vaststelling van gebruik voorkomt discussies en ontkenning door gedetineerden, waardoor de focus kan verschuiven naar begeleiding en aanpak van de problematiek.

- la constatation objective de la consommation permet d'éviter les discussions et les dénégations de la part des détenus, ce qui permet de se concentrer

davantage sur l'accompagnement et la prise en charge de la problématique.

- bescherming van het leefklimaat: druggebruik kan leiden tot druk, manipulatie, schulden en conflicten tussen gedetineerden; testen helpen dit tijdig op te sporen.

- la protection du climat social: la consommation de drogues peut entraîner des pressions, des manipulations, des dettes et des conflits entre détenus ; les tests permettent de détecter ces problèmes à temps.

- preventief en ontradend effect: de mogelijkheid van testing kan druggebruik ontmoedigen.

- l'effet préventif et dissuasif : la possibilité de se voir soumettre à un dépistage peut dissuader la consommation de drogues.

- verhogen van veiligheid: druggebruik wordt gelinkt aan meer agressie-incidenten; detectie laat toe beschermend op te treden voor gedetineerden en personeel.

- renforcer la sécurité : la consommation de drogues est associée à une augmentation des incidents d'agression ; la détection permet de prendre des mesures de protection en faveur des détenus et du personnel.

- betere beleidsvoering: tests geven inzicht in de aard en omvang van het druggebruik en ondersteunen een gerichter preventie-, zorg- en veiligheidsbeleid.

- une meilleure gestion des politiques : les tests permettent de mieux cerner la nature et l'ampleur de la consommation de drogues et contribuent à la mise en place de politiques de prévention, de soins et de sécurité mieux ciblées.

- onderbouwing van zorgnoden: objectieve gegevens maken de behoefte aan verslavingszorg en hulpverlening beter aantoonbaar.

- la justification des besoins en matière de soins : des données objectives permettent de mieux mettre en évidence la nécessité de soins et d'une prise en charge en matière de toxicomanie.

- niet-punitief doel: het testbeleid is gericht op het bewaken van een veilige leef- en werkomgeving en op het mogelijk maken van aangepaste medische en psychosociale opvolging.

- objectif non punitif : la politique de dépistage vise à garantir un climat social et un environnement de travail sûr et à permettre un suivi médical et psychosocial adapté.

- bijdrage aan re-integratie en maatschappelijke veiligheid: het aanpakken van verslavingsproblemen tijdens detentie kan recidive en problemen bij reclassering helpen verminderen.

- la contribution à la réinsertion et à la sécurité sociétale : la prise en charge des problèmes de dépendance pendant la détention peut contribuer à réduire la récidive et les difficultés rencontrées lors de la réinsertion.

Artikelsgewijze bespreking

Commentaire des articles

HOOFDSTUK 1 – Definities

Chapitre 1er – Définitions

Artikel 1

Article 1er

Dit artikel omvat enkele definities in het kader van de toepassing van dit besluit, onder andere de omschrijving van de soorten drugstesten (urinetest en speekseltest) en het herhalingsonderzoek. De definitie van het herhalingsonderzoek is gewijzigd ten opzichte van de omschrijving in de memorie van toelichting bij het wetsontwerp. De definitie werd immers aangepast aan het testmateriaal dat zal worden gebruikt, waarbij is gekozen voor een meer gebruiksvriendelijke urinetest.

Cet article comprend quelques définitions dans le cadre de l'application du présent arrêté, notamment la définition des types de tests de dépistage de drogues (test d'urine et test de salive) et du réexamen. La définition du réexamen est modifiée par rapport à la définition donnée dans l'exposé des motifs du projet de loi. En effet, la définition a été adaptée au matériel de test qui sera utilisé, le choix s'étant porté sur un test d'urine plus facile à utiliser.

De regels van dit besluit zijn van toepassing voor de afname van drugstesten in de gevangenis. Het betreft zowel de klassieke gevangenissen als de detentiehuizen.

Les modalités du présent arrêté s'appliquent à la réalisation de tests de dépistage de drogues en prison. Tant les prisons classiques que les maisons de détention sont concernées.

De punten 5° en 6° van dit artikel werden aangepast om tegemoet te komen aan de opmerkingen van de Raad van State inzake de terminologische eenvormigheid (nrs. 7-8 van advies). In het punt 8° wordt, zoals door de GBA geadviseerd (conclusie advies, punt 11), het laboratorium dat zal instaan voor het herhalingsonderzoek gedefinieerd als het Nationaal Instituut voor Criminologie en Criminalistiek (hierna: NICC), met vermelding van het normatief kader van deze instelling.

Les 5° et 6° de cet article ont été adaptés afin de tenir compte des remarques du Conseil d'État concernant l'uniformité terminologique (n° 7-8 de l'avis). Au point 8°, conformément à l'avis de l'APD (conclusion de l'avis, point 11), le laboratoire chargé de procéder au réexamen est défini comme étant l'Institut national de criminalistique et de criminologie (ci-après : INCC) et le cadre normatif de cette institution est mentionné.

HOOFDSTUK 2 – Algemeen

CHAPITRE 2 – Généralités

Art. 2.

Art. 2

Artikel 2 omschrijft de gevallen waarin getest kan worden. Wanneer er individuele aanwijzingen zijn van gebruik van verboden stoffen kan de directeur, om de orde of de veiligheid te handhaven, beslissen tot de afname van een drugstest. De gedetineerde kan, om de orde of de veiligheid te handhaven, eveneens worden onderworpen aan de afname van een drugstest op basis

L'article 2 décrit les cas dans lesquels des tests peuvent être réalisés. Lorsqu'il existe des indices individualisés de consommation de substances illicites, le directeur peut, afin de maintenir l'ordre ou la sécurité, décider de réaliser un test de dépistage de drogues. Le détenu peut également, afin de maintenir l'ordre ou la sécurité, être soumis à un test de dépistage de drogues sur la base d'un

van een door de directeur besliste computergestuurde steekproef.

Dit artikel is, ingevolge het advies van de Raad van State (nr. 9 van advies), gewijzigd om de beide daarin voorziene hypothesen duidelijker te onderscheiden; het artikel wordt met het oog daarop ook opgedeeld in twee paragrafen.

Daarnaast verduidelijkt de eerste paragraaf aangaande de individuele beslissing van de directeur tot afname van een drugstest, nog dat de redenen van deze beslissing (in elk geval) mondeling aan de gedetineerde worden meegedeeld door een personeelslid voorafgaand aan de afname van de drugstest. De schriftelijke beslissing wordt zo snel mogelijk, en uiterlijk binnen vierentwintig uur nadat de drugstest is afgenomen, aan de gedetineerde meegedeeld. De Raad van State merkte op dat een urinetest zou toelaten om verboden stoffen gedurende een langere tijd te kunnen opsporen en aantonen, en stelt de vraag in welke gevallen het niet mogelijk is een schriftelijke motivering voor een drugstest te verschaffen. De Raad van State gaf in zijn advies (nr. 10 van advies) aan dat het past hierover duidelijkheid te scheppen in het verslag aan de Koning of de ontworpen bepaling te preciseren. In antwoord daarop verduidelijkt het verslag nog dat, voor zover mogelijk, de directeur de schriftelijke beslissing vooraf zal opmaken en dat die beslissing desgevallend op het moment van afname van de drugstest door het personeelslid ook aan de betrokken gedetineerde zal worden overhandigd. Evengoed zijn er echter situaties waarin dit niet mogelijk zal zijn, en waar men sneller moet kunnen handelen en dus onmiddellijk tot afname van een drugstest moet kunnen overgaan, indien de directeur oordeelt dat er individuele aanwijzingen zijn die dit rechtvaardigen. In die gevallen wordt de beslissing tot afname van een drugstest dus in elk geval steeds mondeling door de directeur genomen, en de redenen hiervoor worden door het personeelslid ook mondeling aan de gedetineerde meegedeeld bij aanvang van de test, maar de schriftelijke, individueel gemotiveerde beslissing zelf ontvangt de betrokkene vervolgens zo snel mogelijk, en uiterlijk binnen de 24 uur na afname van de test.

échantillonnage informatisé décidé par le directeur.

Cet article est modifié, conformément à l'avis du Conseil d'État (n° 9 de l'avis), afin de distinguer plus clairement les deux hypothèses qui y sont prévues ; à cette fin, l'article est également divisé en deux paragraphes.

Ensuite, le premier paragraphe, qui concerne la décision individuelle du directeur de réaliser un test de dépistage de drogues, précise également que les raisons de cette décision sont (en tout cas) communiquées oralement au détenu par un membre du personnel avant la réalisation du test de dépistage de drogues. La décision écrite est communiquée au détenu aussi rapidement que possible et au plus tard vingt-quatre heures après que le test a été réalisé. Le Conseil d'État a fait remarquer qu'un test d'urine permettrait de détecter et de constater la présence de substances illicites pendant une période plus longue et s'est demandé dans quels cas il n'est pas possible de fournir une motivation écrite d'un test de dépistage de drogues. Le Conseil d'État a indiqué dans son avis (n° 10 de l'avis) qu'il convient de clarifier ce point dans le rapport au Roi ou de préciser la disposition en projet. En réponse, le rapport précise en outre que, dans la mesure du possible, le directeur rédigera la décision écrite au préalable et que cette décision sera, le cas échéant, également remise au détenu concerné au moment où le membre du personnel effectuera le test de dépistage de drogues. Il existe toutefois des situations où cela ne sera pas possible et où il faudra pouvoir agir plus rapidement et donc procéder immédiatement à un test de dépistage de drogues, si le directeur estime qu'il existe des indices individualisés qui le justifient. Dans ces cas-là, la décision de réaliser un test de dépistage de drogues sera donc toujours prise oralement par le directeur et les raisons seront également communiquées oralement au détenu par le membre du personnel au début du test, mais le détenu concerné recevra ensuite la décision écrite, motivée individuellement, dans les plus brefs délais, et au plus tard dans les 24 heures suivant la réalisation du test.

Hierbij dient rekening te worden gehouden met het detectievenster van de verschillende soorten drugs.

Het klopt dat de verboden stof THC gedurende een langere periode (tot 1 maand) in urine detecteerbaar is, maar voor de meeste drugs die slechts 1 tot 3 dagen in urine opspoorbaar zijn, moet zeer snel worden gehandeld om het gebruik via een drugstest te kunnen vaststellen.

Om tegemoet te komen aan de opmerking van de GBA (punt 6 van conclusie) wordt de eerste paragraaf nog aangevuld om te expliciteren dat een eerder afgelegde positieve drugstest op zichzelf geen afdoende individuele aanwijzing kan uitmaken om tot de afname van een drugstest over te gaan.

In de tweede paragraaf van dit artikel wordt op aanbeveling van de Raad van State (nr. 11 van advies) uitdrukkelijk opgenomen dat het een computergestuurde toevalssteekproef betreft.

Ingevolge het advies van de GBA (punten 7 en 8 van conclusie) wordt in de tweede paragraaf opgenomen dat de FOD Justitie de nodige monitoring en bijstand voorziet aan de directeur met het oog op de afname van drugstesten op basis van een computergestuurde toevalssteekproef, die billijk, onbeïnvloedbaar, transparant en auditeerbaar is.

De computergestuurde toevalssteekproef, die op technisch vlak beantwoordt aan de door de GBA gestelde vereisten, zal op aanvraag van de directeur door de centrale administratie worden aangemaakt.

Op basis van de aanvullende, relevante informatie over de uitvoering van het willekeurige geïnformatiseerd steekproefproces, die zal worden opgenomen in het individueel dossier van de gedetineerde, beschikken de gedetineerde en controle-instanties over alle nodige informatie om de toevalssteekproef ex post over te (laten) doen en te (laten) controleren

À cet égard, il convient de tenir compte de la fenêtre de détection des différents types de drogues.

Il est un fait que la substance illicite THC reste détectable dans l'urine pendant plus longtemps (jusqu'à 1 mois), mais pour la plupart des drogues qui ne sont détectables dans l'urine que pendant 1 à 3 jours, il faut agir très rapidement pour pouvoir constater leur consommation à l'aide d'un test de dépistage.

Afin de donner suite à la remarque de l'APD (point 6 de la conclusion), le premier paragraphe est en outre complété afin de préciser qu'un test de dépistage de drogues positif effectué précédemment ne peut constituer en soi un indice individuel suffisant pour procéder à un test de dépistage de drogues.

Dans le deuxième paragraphe de cet article, il est expressément prévu, sur la recommandation du Conseil d'État (n° 11 de l'avis), qu'il s'agit d'un échantillonnage aléatoire informatisé.

Conformément à l'avis de l'APD (points 7 et 8 de la conclusion), il est précisé dans le deuxième paragraphe que le SPF Justice assure le suivi et le soutien nécessaires au directeur en ce qui concerne la réalisation des tests de dépistage de drogues sur base d'un échantillonnage aléatoire informatisé qui est équitable, non influençable, transparent et auditable.

L'échantillonnage aléatoire informatisé, qui répond sur le plan technique aux exigences fixées par l'APD, sera créé par l'administration centrale, à la demande du directeur.

Sur la base des informations complémentaires pertinentes concernant la mise en oeuvre du processus d'échantillonnage aléatoire informatisé, qui seront enregistrées dans le dossier individuel du détenu, le détenu et les instances de contrôle disposeront de toutes les informations nécessaires pour (faire) refaire l'échantillonnage aléatoire a posteriori et

dat het resultaat van de selectie willekeurig is.

pour (faire) vérifier que le résultat de la sélection est aléatoire.

In het besluit zijn geen maximale percentages bepaald van gedetineerden die in een steekproef kunnen worden opgenomen. In navolging van de opmerking van de GBA (punt 7 van conclusie) voorziet het besluit wel in de nodige monitoring door de FOD Justitie, die dan ook richtlijnen zal geven omtrent het maximumaantal steekproeven en het maximale percentage gedetineerden die er deel van mogen uitmaken om eventuele misbruiken tegen te gaan.

L'arrêté n'établit pas de pourcentage maximal de détenus pouvant être inclus dans un échantillon. À la suite de l'observation formulée par l'APD (point 7 de la conclusion), l'arrêté prévoit par contre le suivi nécessaire par le SPF Justice, qui donnera dès lors des directives concernant le nombre maximum d'échantillons et le pourcentage maximum de détenus pouvant en faire partie, afin de prévenir d'éventuels abus.

Zoals aanbevolen door de GBA (overweging nr. 35 van advies), zal een data protection impactanalyse worden uitgevoerd; de voorbereidingen daarvoor zijn reeds gestart.

Conformément à la recommandation de l'APD (considérant n° 35 de l'avis), une analyse d'impact relative à la protection des données sera réalisée ; les préparatifs à cet effet ont déjà commencé.

Art 3.

Art. 3.

Artikel 3 voorziet in de opleiding voor de personeelsleden om een correcte afname van drugstesten te verzekeren.

L'article 3 prévoit la formation pour les membres du personnel afin d'assurer une réalisation correcte des tests de dépistage de drogues.

Dit artikel is aangepast zoals door de GBA aanbevolen (punt 20 van conclusie), en met de toevoeging dat het personeelslid de opleiding moet hebben gevolgd voorafgaand aan de afname van drugstesten.

Cet article a été adapté conformément à la recommandation de l'APD (point 20 de la conclusion) et il est précisé que le membre du personnel doit avoir suivi la formation préalablement à la réalisation des tests de dépistage de drogues.

Art 4.

Art. 4.

Dit artikel verduidelijkt, naar analogie met artikel 108, § 3 van de basiswet inzake de fouillering op het lichaam, dat de toepassing van de controlemaatregel geen tergend karakter mag hebben en de menselijke waardigheid moet eerbiedigen.

Cet article précise, par analogie avec l'article 108, § 3, de la loi de principes concernant la fouille à corps, que l'application de la mesure de contrôle ne peut pas avoir un caractère vexatoire et doit respecter la dignité humaine.

HOOFDSTUK 3 – Procedure urinetest

Art 5.

Artikel 5 stelt vooreerst dat het gebruik van een urinetest de standaardmethode is. Deze test is gekozen omdat het de meest gangbare en kwalitatieve methode is om een breed spectrum aan verboden stoffen te detecteren. Urine is de afvalvloeistof van het lichaam waarin drugs zeer geconcentreerd aanwezig zijn. Urinetesten stellen zowel directe intoxicatie vast, als recent gebruik en voor sommige drugs ook lange termijn gebruik.

Een speekseltest heeft een minder intrusief karakter, maar het gebruik ervan is beperkter omdat er op een geringer aantal verboden stoffen kan worden getest (slechts ⅓ van de drugs die kunnen worden opgespoord in urine), en deze stoffen minder lang aantoonbaar zijn in speeksel. Bovendien is bij speekseltesten de kans op interferentie met eventuele voorgeschreven medicatie groter dan bij de afname van urinetesten. Omwille van deze nadelen zal een speekseltest enkel gebruikt worden in uitzonderlijke omstandigheden zoals omschreven in artikel 9.

Zoals verder toegelicht in antwoord op een vraag van de GBA is urine meer stabiel dan speeksel voor zowel bewaring als voor de analyses die nadien in het laboratorium gebeuren. Urine geniet beleidsmatig de voorkeur boven speeksel vanwege de chemische robuustheid en de superieure stabiliteit van de analyten. Dit minimaliseert de kans op juridisch aanvechtbare resultaten en verhoogt de bewijskracht bij laboratoriumanalyses.

Urine fungeert als een fysiologisch reservoir waarin drugsmetabolieten zich in hoge concentraties accumuleren. De concentratie

CHAPITRE 3 – Procédure relative au test d'urine

Art. 5.

L'article 5 détermine avant tout que le recours à un test d'urine est la méthode standard. Ce test est choisi parce qu'il constitue la méthode la plus courante et la plus qualitative pour détecter un large éventail de substances illicites. L'urine est le liquide résiduel du corps dans lequel les drogues sont présentes en forte concentration. Les tests d'urine permettent de détecter une intoxication immédiate, une consommation récente et, pour certaines drogues, une consommation à long terme.

Le test de salive a un caractère moins intrusif, mais son utilisation est plus limitée parce qu'il permet de détecter un plus petit nombre de substances illicites (seulement ⅓ des drogues détectables dans l'urine) et que ces substances sont détectables dans la salive pendant une période plus courte. En outre, le risque d'interférence avec d'éventuels médicaments prescrits est plus élevé avec des tests de salive qu'avec des tests d'urine. En raison de ces inconvénients, un test de salive ne sera utilisé que dans des circonstances exceptionnelles décrites à l'article 9.

Comme expliqué plus en détail dans la réponse à une question de l'APD, l'urine est plus stable que la salive, tant pour la conservation que pour les analyses effectuées par la suite en laboratoire. D'un point de vue stratégique, l'urine emporte la préférence sur la salive en raison de la robustesse chimique et de la stabilité supérieure des analyses. Cela réduit au minimum le risque d'obtenir des résultats contestables sur le plan juridique et renforce la valeur probante des analyses de laboratoire.

L'urine fait office de réservoir physiologique dans lequel les métabolites de drogues s'accumulent en concentrations élevées. La

van stoffen in urine ligt vaak een factor 10 tot 100 hoger dan in speeksel. Hierdoor is het risico op fout-negatieve resultaten door degradatie tijdens transport of opslag significant lager.

concentration de substances dans l'urine est souvent de 10 à 100 fois supérieure à celle observée dans la salive. De ce fait, le risque de résultats faussement négatifs dus à une dégradation pendant le transport ou le stockage est nettement plus faible.

De periode tussen afname en analyse in het laboratorium (het transport) is het meest kwetsbare moment in een controleprogramma. Speeksel is een enzymatisch actieve matrix; stoffen zoals cocaïne kunnen in speeksel binnen enkele uren afbreken als er geen stabilisatoren worden toegevoegd. Urine is chemisch stabieler en minder gevoelig voor temperatuurschommelingen tijdens het verzendproces. Het logistieke proces is minder foutgevoelig.

La période entre le prélèvement et l'analyse en laboratoire (le transport) constitue la phase la plus critique d'un programme de contrôle. La salive est une matrice active enzymatiquement ; des substances comme la cocaïne peuvent s'y décomposer en quelques heures si aucun stabilisateur n'y est ajouté. L'urine est chimiquement plus stable et moins sensible aux variations de température pendant le processus d'envoi. Le processus logistique est moins sujet aux erreurs.

Op basis van de wetenschappelijke literatuur inzake de materie, staat vast dat urineonderzoek (onder direct toezicht) de hoogste graad van procedurele zekerheid biedt. Urine is de enige matrix die een hoge analytische stabiliteit en fraudebestendigheid garandeert. Ook het NICC wijst op de voorkeur voor urinetesten ten opzichte van speekseltesten, en om deze laatste enkel in uitzonderlijke gevallen te gebruiken. Een positieve speekseltest kan in een labo moeilijker geconfirmeerd worden omdat speeksel minder stabiel is. In vergelijking met speeksel vertoont urine een superieure analytische stabiliteit. Urine heeft de voorkeur op vele vlakken inclusief in kader van het herhalingsonderzoek, dat zich veel moeilijker laat realiseren op een speekselstaal.

D'après la littérature scientifique en la matière, il est établi que l'analyse d'urine (effectuée sous surveillance directe) offre le plus haut niveau de fiabilité procédurale. L'urine est la seule matrice qui garantit une grande stabilité analytique et une résistance à la fraude. L'INCC souligne lui aussi qu'il est préférable de recourir aux tests d'urine plutôt qu'aux tests de salive, et que ces derniers ne doivent être utilisés que dans des cas exceptionnels. Un test de salive positif est plus difficile à confirmer en laboratoire parce que la salive est moins stable. En comparaison avec la salive, l'urine présente une stabilité analytique supérieure. L'urine est préférable à bien des égards, y compris dans le cadre du réexamen, qui est beaucoup plus difficile à réaliser à partir d'un échantillon de salive.

In de huidige 'stand van de techniek' is de keuze voor urinetesten als standaardmethode gerechtvaardigd. De GBA bevestigde in zijn advies (overweging in nr. 23 van advies) dat het besluit terecht voorziet in urinetesten als standaardmethode, gezien de superieure kwaliteit. Er wordt wel aanbevolen om in het besluit eveneens te voorzien in een periodieke evaluatie, die ertoe zou dienen na te gaan of speekseltesten eenzelfde niveau van nauwkeurigheid en betrouwbaarheid zouden hebben bereikt en te garanderen dat de gemaakte keuzes proportioneel zijn in het licht van de 'stand van de techniek'. Deze

Compte tenu de l'actuel 'état de la technique', le choix des tests d'urine comme méthode standard est justifié. Dans son avis (considérant n° 23 de l'avis), l'APD a confirmé que l'arrêté prévoyait à juste titre le recours aux tests d'urine comme méthode standard, compte tenu de leur supériorité qualitative. Il est toutefois recommandé de prévoir également dans l'arrêté une évaluation périodique, qui servirait à vérifier si les tests de salive ont atteint le même niveau de précision et de fiabilité et à garantir que les choix effectués sont proportionnés au regard de 'l'état de l'art'. Cette recommandation de l'APD (point 4 de la

aanbeveling van de GBA (punt 4 van conclusie) wordt niet gevolgd, maar de aankoop van drugstesten gebeurt via een openbare aanbesteding en op dat ogenblik zal telkens worden onderzocht of er andere, minder intrusieve en even kwalitatieve testen op de markt beschikbaar zijn.

conclusion) n'est pas suivie, mais l'achat de tests de dépistage de drogues s'effectue dans le cadre d'un marché public et il sera vérifié chaque fois à ce moment-là s'il existe d'autres tests moins intrusifs et d'une qualité équivalente.

Art 6.

In artikel 6 worden de verschillende stappen van de procedure voor de afname van een urinetest omschreven.

Zoals door de GBA aanbevolen (punt 9 van conclusie) wordt in het derde lid van dit artikel aangevuld dat ook het uur van de testafname op de sticker op de testbeker wordt genoteerd.

De afname wordt uitgevoerd door een personeelslid van hetzelfde geslacht als de gedetineerde, in aanwezigheid van minimum een ander personeelslid van hetzelfde geslacht als de gedetineerde. Het gaat met name om een personeelslid dat de test uitvoert, en een ander personeelslid dat aanwezig is als getuige en observeert dat de procedure voor afname van de test correct verloopt.

Er is voorzien in een voorafgaand onderzoek aan de kledij om manipulatie van de test te vermijden. Vervolgens levert de gedetineerde, onder direct visueel toezicht van het personeelslid, een urinestaal af in de testbeker. Overeenkomstig de rechtspraak van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens (EHRM 11 oktober 2005, Young t. het Verenigd Koninkrijk, nr. 60682/00; EHRM 9 september 1998, Galloway t. het Verenigd Koninkrijk, nr. 34199/96; EHRM 6 april 1991, Peters t. Nederland, nr. 21132/93) vormt een verplichte drugstest waarbij een gedetineerde een urinemonster moet afstaan, een inmenging in het recht op eerbiediging van het privéleven, in het bijzonder wat betreft het recht op fysieke integriteit, die moet worden getoetst aan artikel 8, lid 2 van het Europees verdrag voor

Art. 6.

L'article 6 définit les différentes étapes de la procédure de réalisation d'un test d'urine.

Conformément à la recommandation de l'APD (point 9 de la conclusion), le troisième alinéa de cet article précise que l'heure du prélèvement doit également être indiquée sur l'étiquette apposée sur le récipient de test.

Le test est réalisé par un membre du personnel du même sexe que le détenu, en présence d'au moins un autre membre du personnel du même sexe que le détenu. Il s'agit donc d'un membre du personnel qui effectue le test et d'un autre membre du personnel présent en tant que témoin et qui observe que la procédure de réalisation du test se déroule correctement.

Une fouille préalable des vêtements est prévue afin d'éviter toute manipulation du test. Ensuite, sous la surveillance visuelle directe du membre du personnel, le détenu fournit un échantillon d'urine dans le récipient de test. Conformément à la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme (Cour eur. D. H., 11 octobre 2005, Young c. Royaume-Uni, n° 60682/00 ; Cour eur. D. H., 9 septembre 1998, Galloway c. Royaume-Uni, n° 34199/96 ; Cour eur. D. H., 6 avril 1991, Peters c. Pays-Bas, n° 21132/93), un test de dépistage de drogues obligatoire exigeant d'un détenu qu'il fournisse un échantillon d'urine constitue une ingérence dans le droit au respect de la vie privée, plus particulièrement en ce qui concerne le droit à l'intégrité physique, qui doit être évaluée au regard de l'article 8, paragraphe 2, de la

de rechten van de mens (EVRM). Uit de voormelde rechtspraak blijkt dat het voorzien in het verplicht afnemen van een urinetest om het gebruik van drugs na te gaan bij een gedetineerde, hetzij bij een vermoeden van drugsgebruik, hetzij willekeurig, ter voorkoming van onrust en het plegen van misdrijven in de gevangenis in beginsel geen schending uitmaakt van artikel 8 van het EVRM. Het verplicht afnemen van een urinetest bij gedetineerden vertoont ook niet de minimumvereiste ernst om te vallen onder de toepassing van artikel 3 van het EVRM dat het verbod op foltering, alsook het verbod om iemand te onderwerpen aan onmenselijke of vernederende behandelingen of straffen omvat. In de zaken Galloway t. het Verenigd Koninkrijk en Peters t. Nederland, waarbij er eveneens was voorzien in toezicht tijdens het urineren, besliste het EHRM niet tot een schending van artikel 3 of 8 EVRM.

Convention européenne des droits de l'homme (CEDH). Il ressort de la jurisprudence précitée que le fait de prévoir la réalisation obligatoire d'un test d'urine pour contrôler la consommation de drogues chez un détenu, soit en cas de suspicion de consommation de drogues, soit de manière aléatoire, afin de prévenir les troubles et la commission d'infractions dans la prison, ne viole en principe pas l'article 8 de la CEDH. La réalisation obligatoire d'un test d'urine chez des détenus n'atteint pas non plus le minimum de gravité nécessaire pour relever de l'application de l'article 3 de la CEDH, qui comprend l'interdiction de la torture, ainsi que l'interdiction de soumettre quiconque à des peines ou traitements inhumains ou dégradants. Dans les affaires Galloway c. Royaume-Uni et Peters c. Pays-Bas, où il était également prévu une surveillance pendant la miction, la Cour européenne des droits de l'homme a statué qu'il n'y avait pas de violation de l'article 3 ou 8 de la CEDH.

Indien de gedetineerde niet onmiddellijk in staat is om een urinestaal af te leveren, wordt hij gedurende een periode van maximum 2 uur in de gelegenheid gesteld om alsnog, onder direct visueel toezicht van het personeelslid, een urinestaal af te leveren.

Si le détenu n'est pas en mesure de fournir immédiatement un échantillon d'urine, il se voit accorder la possibilité, pendant une période maximale de 2 heures, de fournir encore un échantillon d'urine, sous la surveillance visuelle directe du membre du personnel.

In navolging van het advies van de Raad van State (nr. 12 van advies) wordt het laatste lid van dit artikel nog aangevuld met de mogelijkheid voor de directie om uitzonderlijk te beslissen tot een redelijke verlenging van de periode van twee uur om een urinestaal af te leveren, indien medische redenen dit rechtvaardigen.

Conformément à l'avis du Conseil d'État (n° 12 de l'avis), le dernier alinéa de cet article est complété en prévoyant la possibilité pour la direction de décider exceptionnellement d'une prolongation raisonnable de la période de deux heures pour remettre un échantillon d'urine, au cas où des raisons médicales le justifient.

In antwoord op een vraag van de GBA werd de noodzaak van de directe visuele controle op de afname van een urinetest onder meer als volgt toegelicht:

En réponse à une question de l'APD, la nécessité d'un contrôle visuel direct du prélèvement d'un échantillon d'urine a notamment été expliquée comme suit :

Bovenop het voorafgaand onderzoek aan de kledij overeenkomstig artikel 108, § 1, van de Basiswet, zoals die uitgevoerd wordt overeenkomstig de instructies in de collectieve brief n° 141 van 30 januari 2017, is directe, visuele controle (door personeelslid van hetzelfde geslacht als de gedetineerde) tijdens het urineren absoluut noodzakelijk om manipulatie van het

En plus de la fouille préalable des vêtements conformément à l'article 108, § 1er, de la loi de principes, appliquée conformément aux instructions contenues dans la lettre collective n° 141 du 30 janvier 2017, le contrôle visuel direct (par un membre du personnel du même sexe que le détenu) pendant la miction est absolument indispensable pour éviter toute manipulation

urinestaal te vermijden en de betrouwbaarheid van de test te kunnen garanderen. Zonder deze directe, visuele controle tijdens het afleveren van het urinestaal in de voorziene testbeker, is de afname van een urinetest zinloos.

de l'échantillon d'urine et pouvoir garantir la fiabilité du test. Sans ce contrôle visuel direct lors du dépôt de l'échantillon d'urine dans le récipient de test prévu à cet effet, le prélèvement d'un échantillon d'urine ne présente aucun intérêt.

In het antwoord aan de GBA werd verwezen naar enkele referenties van wetenschappelijke publicaties en literatuur van het NICC (overgenomen in overweging nr. 19 van advies). Dat onderzoek toont aan dat staalmanipulatie realiteit is, zeker in een context waar negatieve gevolgen verbonden zijn aan een positieve test. Er komen niet alleen steeds meer producten op de markt om stalen te vervalsen, maar ook synthetische urine wordt geavanceerder door de toevoeging van levende bestanddelen. Indien de procedure geen rekening houdt met deze realiteit en niet voorziet in visuele controle, verliest de gehele opzet haar doelmatigheid. Bovendien beïnvloeden deze manipulatietechnieken niet enkel de veldtest in de gevangenis (immunoassay), maar kunnen ze ook de resultaten van de meer geavanceerde laboratoriumanalyses (chromatographic confirmation analysis) verstoren.

Dans la réponse adressée à l'APD, il a été renvoyé à plusieurs références de publications scientifiques et documents de l'INCC (repris au considérant n° 19 de l'avis). Cette étude montre que la manipulation des résultats est bien réelle, surtout dans un contexte où des conséquences négatives sont associées à un test positif. Non seulement on voit apparaître sur le marché de plus en plus de produits destinés à falsifier les échantillons, mais l'urine synthétique devient également de plus en plus sophistiquée grâce à l'ajout de composants biologiques. Si la procédure ne tient pas compte de cette réalité et ne prévoit pas de contrôle visuel, l'ensemble de la procédure perd son efficacité. Par ailleurs, ces techniques de manipulation influencent non seulement le test sur le terrain effectué à la prison (immunoessai), mais elles peuvent également altérer les résultats des analyses en laboratoire plus sophistiquées (analyse de confirmation par chromatographie).

Ook in Nederland gebeurt de afname onder direct visueel toezicht:

Aux Pays-Bas également, le prélèvement s'effectue sous surveillance visuelle directe :

"De gedetineerde urineert onder direct visueel toezicht van een ambtenaar of medewerker in een daartoe aan hem verstrekte opvangbeker." (Regeling Urinecontrole penitentiaire inrichtingen)

Le détenu urine sous la surveillance visuelle directe d'un fonctionnaire ou d'un collaborateur, dans un récipient qui lui est remis à cet effet. (Règlement relatif au contrôle urinaire dans les établissements pénitentiaires)

In het kader van sportmanifestaties dienen de betrokken personen op zo'n wijze te urineren dat het helder is voor de toezichthouder (die van hetzelfde geslacht is) dat de urine rechtstreeks van het lichaam in de beker vloeit. Betrokkenen verwijderen daarom de broek en het shirt op zo'n wijze dat direct toezicht mogelijk gemaakt wordt. Er is teveel risico op manipulatie, en daar staat of valt het hele systeem mee.

Dans le cadre de manifestations sportives, les personnes concernées doivent uriner de manière à ce qu'il soit clair pour le contrôleur (qui est du même sexe) que l'urine s'écoule directement du corps dans le récipient. Les intéressés ôtent donc leur pantalon et leur t-shirt de manière à permettre une surveillance directe. Le risque de manipulation est trop élevé, et c'est de cela que dépend le bon fonctionnement de tout le système.

De GBA stelde in zijn advies (punt 3 van conclusie) dat deze analyse wordt bijgetreden. De motivering van de

Dans son avis (point 3 de la conclusion), l'APD a indiqué qu'elle souscrit à cette analyse. La motivation de la nécessité d'un

noodzakelijkheid van de directe visuele controle wordt hier dan ook hernomen. Het advies van de GBA, om de directe visuele controle in het artikel 109/1 van de basiswet zelf op te nemen, wordt echter niet gevolgd.

contrôle visuel direct est par conséquent reprise ici. La recommandation de l'APD, visant à intégrer le contrôle visuel direct à l'article 109/1 de la loi de principes même, n'est toutefois pas suivie.

Wat betreft de reglementering rond de afname van dopingtests bij sportbeoefenaars bevat het Antidopingdecreet van 25 mei 2012 de algemene grondslag voor het uitvoeren van dopingcontroles en verleent het decreet aan erkende dopingcontroleurs de bevoegdheid om dopingtests uit te voeren en lichaamsmonsters af te nemen, maar het decreet zelf bevat geen regeling over de wijze waarop een urinemonster moet worden afgenomen.

En ce qui concerne la réglementation relative aux contrôles antidopage chez les sportifs, le décret antidopage du 25 mai 2012 définit le fondement général de l'exécution des contrôles antidopage et confère aux contrôleurs antidopage agréés la compétence de procéder à des contrôles antidopage et de prélever des échantillons corporels ; toutefois, le décret même ne contient aucune disposition concernant la manière dont un échantillon d'urine doit être prélevé.

Die procedure wordt wel uitgewerkt in artikel 35, § 1, derde lid van het Besluit van de Vlaamse Regering van 13 februari 2015 houdende uitvoering van het Antidopingdecreet van 25 mei 2012: "*Het afleveren van een urinemonster gebeurt onder permanente begeleiding en rechtstreeks toezicht van de dopingcontroleur of een chaperon tot het volledige proces van de monsterneming is voltooid*".

Cette procédure est toutefois développée à l'article 35, § 1er, alinéa 3, de l'arrêté du gouvernement flamand du 13 février 2015 portant exécution du décret antidopage du 25 mai 2012 : « La remise d'un échantillon d'urine s'effectue sous l'escorte permanente et la surveillance directe de l'agent de contrôle du dopage ou d'une escorte jusqu'à la fin du processus complet du prélèvement d'échantillon ».

In de Nederlandse regelgeving is de directe visuele controle evenmin opgenomen in het artikel 30 van de penitentiaire beginselenwet, maar wordt dit vermeld in een ministeriële regeling.

Dans la réglementation néerlandaise, le contrôle visuel direct n'est pas non plus prévu à l'article 30 de la penitentiaire beginselenwet, mais il est mentionné dans une réglementation ministérielle.

Onder verwijzing naar voorgaande reglementering kan dan ook worden besloten dat het voor de directe visuele controle, die deel uitmaakt van de procedure tot afname van een urinetest in de gevangenissen, volstaat om dit in het uitvoeringsbesluit op te nemen.

En référence à la réglementation susmentionnée, il peut dès lors être conclu que pour ce qui regarde le contrôle visuel direct, qui fait partie de la procédure de prélèvement d'un échantillon d'urine dans les prisons, il suffit de le faire figurer dans l'arrêté d'exécution.

Art 7.

Art. 7.

Dit artikel voorziet dat na de afname van het staal, het resultaat van de urinetest door het personeelslid wordt geanalyseerd en genoteerd. Uiterlijk 24 uur na testafname

Cet article prévoit qu'après le prélèvement de l'échantillon, le résultat du test d'urine est analysé et noté par le membre du personnel Au plus tard 24 heures après la réalisation du

wordt de gedetineerde schriftelijk geïnformeerd van het resultaat en de interpretatie van de urinetest, alsook van de mogelijkheid om een herhalingsonderzoek te vragen. Het afgenomen staal wordt op koelkasttemperatuur in een vergrendelde koelruimte bewaard. Het staal wordt hetzij overgedragen aan het NICC indien de gedetineerde een herhalingsonderzoek aanvraagt, hetzij vernietigd na 14 dagen.

test d'urine, le détenu est informé par écrit du résultat et de l'interprétation du test, ainsi que de la possibilité de demander un réexamen. L'échantillon prélevé est conservé à température réfrigérée dans une chambre froide verrouillée. L'échantillon est soit transféré à l'INCC si le détenu demande un réexamen, soit détruit après 14 jours.

Een positief testresultaat wordt aan de medische dienst en de psychosociale dienst van de gevangenis meegedeeld.

Un résultat de test positif est communiqué au service médical et au service psychosocial de la prison.

Bij een positief testresultaat zal de verdere opvolging afhangen van meerdere factoren (o.a. hoe werkt de gedetineerde mee, welke is zijn houding, staat hij open voor bespreking en is er nood aan begeleiding of is dit éénmalig, enz.), die het verdere verloop zullen bepalen. Dit resultaat wordt meegenomen in de verdere opvolging gedurende het detentieverloop en op basis van de individuele noden en behoeften van de gedetineerde zal bepaald worden welke verdere stappen nodig of aangewezen zijn. De psychosociale dienst zal dit punt in ieder geval meenemen in het verdere dossierverloop, m.n. de beoordeling van de noden in het kader van de reclassering en het onderzoek naar tegenaanwijzingen met het oog op toekenning van strafuitvoeringsmodaliteiten. De medische dienst zal de nood aan begeleiding en opvolging in het hier en nu bekijken. Of de gedetineerde naar gespecialiseerde hulpverlening zal doorverwezen worden en hoe deze begeleiding er dan moet uitzien, zal afhangen van de concrete omstandigheden.

En cas de résultat de test positif, le suivi ultérieur dépendra de plusieurs facteurs (notamment comment le détenu coopère-t-il, quelle est son attitude, est-il ouvert à la discussion, un accompagnement est-il nécessaire, s'agit-il d'un cas isolé, etc.) qui détermineront la suite. Ce résultat est pris en compte dans le suivi réalisé ultérieurement pendant la détention et, en fonction des besoins individuels du détenu, les mesures supplémentaires nécessaires ou appropriées seront déterminées. Le service psychosocial tiendra compte en tout cas de ce point dans la suite du traitement du dossier, notamment l'évaluation des besoins dans le cadre de la réinsertion et l'examen de contre-indications en vue de l'octroi de modalités d'exécution de la peine. Le service médical examinera le besoin d'accompagnement et de suivi dans l'immédiat. La question de savoir si le détenu sera renvoyé vers une assistance spécialisée et quelle forme prendra cet accompagnement dépendra des circonstances concrètes.

De drugswerking binnen de gevangenissen bestaat uit "projecten Drugs & Detentie" die door de FOD Volksgezondheid worden gefinancierd. De doelstelling van deze projecten is de screening en assessment van drughulpvragen en de ontwikkeling van een gedifferentieerd drughulpverleningsmodel.

Les activités axées sur la drogue dans les prisons consistent en des « projets Drogues et détention » financés par le SPF Santé publique. L'objectif de ces projets est de procéder à un examen et à une évaluation des demandes d'aide en matière de drogue et au développement d'un modèle différencié d'assistance en matière de drogue.

Deze drugswerking wordt inhoudelijk door diensten voorzien die onder de Geestelijke Gezondheidszorg (GGZ) werking vallen en dus Gemeenschapsbevoegdheid zijn. Ook het ter beschikking stellen van externe eerstelijnsmedewerkers in verschillende

En termes de contenu, ces activités axées sur la drogue sont prévues par des services qui relèvent du domaine de la santé mentale et donc de la compétence des Communautés. La mise à disposition dans

gevangenissen, die ook rond verslavingsproblematieken kunnen werken, wordt door een samenwerking van Volksgezondheid met de GGZ diensten van de Gemeenschappen gedaan.

différentes prisons de collaborateurs externes de première ligne, qui peuvent également travailler sur des problématiques d'assuétude, se fait également grâce à une collaboration entre la Santé publique et les services de santé mentale des Communautés.

Naast die projecten bestaan er binnen een aantal gevangenissen ook drugsvrije afdelingen met een behandelprogramma gericht op totale abstinentie, en de Drugprogramma's Terugvalpreventie die gericht zijn op de reductie van het (problematisch) gebruik.

Outre ces projets, il existe également, dans un certain nombre de prisons, des sections sans drogue proposant un programme de traitement axé sur l'abstinence totale, ainsi que des Programmes de Prévention des rechutes visant à réduire la consommation (problématique) de drogue.

Art 8.

Art. 8.

Artikel 8 verduidelijkt dat, indien de gedetineerde weigert een urinestaal af te leveren of indien hij na de voorziene periode van maximum twee uur, of desgevallend na een redelijke verlenging van de periode van twee uur door de directeur overeenkomstig artikel 6, laatste lid, niet in staat is om alsnog een urinestaal te produceren, hieraan de gevolgen zullen worden verbonden van een positieve test.

L'article 8 précise que si le détenu refuse de fournir un échantillon d'urine ou s'il n'est pas en mesure de produire un échantillon d'urine après la période maximale prévue de deux heures, ou le cas échéant après une prolongation raisonnable de la période de deux heures décidée par le directeur conformément à l'article 6, dernier alinéa, les conséquences seront celles d'un test positif.

HOOFDSTUK 4 – Procedure speekseltest

CHAPITRE 4 – Procédure relative au test de salive

Art 9.

Art. 9.

Artikel 9 bepaalt dat een speekseltest wordt afgenomen in uitzonderlijke omstandigheden van medische aard, die de afname van een urinetest onmogelijk maken. De directeur beslist hiertoe na medisch advies.

L'article 9 prévoit qu'un test de salive est effectué dans des circonstances exceptionnelles de nature médicale, qui rendent la réalisation d'un test d'urine impossible. Le directeur en décide après avis médical.

Dit artikel werd geherformuleerd in het licht van de opmerkingen in de adviezen van de Raad van State (nr. 13 van advies) en de

Cet article a été reformulé à la lumière des observations formulées dans les avis du Conseil d'État (n° 13 de l'avis) et de l'APD

GBA (punt 5 van conclusie). Er wordt verduidelijkt in welke uitzonderlijke omstandigheden zou kunnen worden beslist om beroep te doen op een speekseltest in de plaats van een urinetest. Het verslag aan de Koning werd in overeenstemming gebracht met de tekst van dit aangepaste artikel.

(point 5 de la conclusion). Il est précisé dans quelles circonstances exceptionnelles il pourrait être décidé de recourir à un test de salive plutôt qu'à un test d'urine. Le rapport au Roi a été mis en conformité avec le texte de cet article modifié.

De afname van een speekseltest is de uitzondering. Indien een gedetineerde de afname van een urinetest weigert, wordt aan de medische dienst gevraagd of er medische tegenindicaties aanwezig zijn, die de afname van een urinetest onmogelijk maken. Indien een medische tegenindicatie in aanmerking wordt genomen, wordt beroep gedaan op een speekseltest. Indien geen medische tegenindicatie aanwezig is, worden aan de weigering de gevolgen van een positieve test gekoppeld.

La réalisation d'un test de salive est l'exception. Si un détenu refuse la réalisation d'un test d'urine, le service médical est consulté pour savoir s'il existe des contre-indications médicales rendant impossible la réalisation d'un test d'urine. Si une contre-indication médicale est prise en compte, il est procédé à un test de salive. En l'absence de contre-indication médicale, le refus sera assorti des conséquences d'un test positif.

Art 10.

Art. 10.

Dit artikel schrijft voor dat de afname van een speekseltest gebeurt door twee personeelsleden, met name een personeelslid dat de test uitvoert en een ander personeelslid dat aanwezig is als getuige.

Zoals door de GBA aanbevolen (punt 9 van conclusie) wordt in het tweede lid van dit artikel aangevuld dat ook het uur van de testafname op de sticker op de speekseltest wordt genoteerd.

Cet article prévoit que la réalisation d'un test de salive est effectuée par deux membres du personnel, à savoir un membre du personnel qui effectue le test et un autre membre du personnel qui est présent en tant que témoin.

Conformément à la recommandation de l'APD (point 9 de la conclusion), le deuxième alinéa de cet article précise que l'heure du prélèvement doit également être indiquée sur l'étiquette apposée sur le test de salive.

Art 11.

Art. 11.

Artikel 11 voorziet inzake de analyse van het testresultaat, de kennisgeving aan de gedetineerde van het resultaat en de interpretatie van de speekseltest, en de bewaring van het staal in afwachting van een eventueel herhalingsonderzoek in dezelfde regels als het artikel 7 met betrekking tot de afname van een urinetest.

L'article 11 prévoit, en ce qui concerne l'analyse du résultat du test, l'information au détenu du résultat et de l'interprétation du test de salive, et la conservation de l'échantillon dans l'attente d'un éventuel réexamen, les mêmes modalités que l'article 7 relatif à la réalisation d'un test d'urine.

Art 12.

Indien de gedetineerde weigert een speekselstaal af te leveren, zullen hieraan overeenkomstig artikel 12 de gevolgen worden verbonden van een positieve test.

Art. 12.

Conformément à l'article 12, si le détenu refuse de fournir un échantillon de salive, les conséquences d'un test positif lui seront appliquées.

HOOFDSTUK 5 – Gevolgen drugstest

CHAPITRE 5 – Conséquences du test de dépistage de drogues

Afdeling 1 – Algemene bepaling

Section 1re - Disposition générale

Art 13.

Ingevolge het advies van de GBA (punt 10 van conclusie) wordt in dit artikel op algemene wijze bepaald dat in gevallen waarin de drugstest of het staal niet is uitgevoerd, behandeld of bewaard volgens de aangegeven procedure of gebruiksaanwijzing, of niet is uitgevoerd, behandeld of bewaard onder omstandigheden die de betrouwbaarheid ervan garanderen, de test als ongeldig wordt beschouwd.

Art. 13.

Conformément à l'avis de l'APD (point 10 de la conclusion), cet article prévoit de manière générale que, dans les cas où le test de dépistage de drogues ou l'échantillon n'a pas été exécuté, manipulé ou conservé conformément à la procédure indiquée ou à son mode d'emploi, ou n'a pas été exécuté, manipulé ou conservé dans des conditions garantissant sa fiabilité, le test est considéré comme non-valable.

Art 14.

Op advies van de GBA (punten 12 en 13 van conclusie) is nog een algemene bepaling ingevoegd.

De eerste paragraaf van dit artikel verduidelijkt dat indien, rekening houdend met de detectieperiode van de verschillende verboden stoffen, een positief testresultaat mogelijk slaat op drugsgebruik voorafgaand

Art 14.

Sur avis de l'APD (points 12 et 13 de la conclusion) une autre disposition générale est insérée.

Le premier paragraphe de cet article précise que si, en tenant compte de la période de détection des différentes substances illicites, un résultat de test positif peut s'expliquer par une consommation de drogues antérieure à

aan de opsluiting, of wanneer een positief testresultaat van een nieuwe drugstest mogelijk nog te verklaren is door het drugsgebruik dat reeds werd vastgesteld middels een eerder afgenomen drugstest, voor de gedetineerde geen gevolgen worden verbonden aan dit positief testresultaat.

De tweede paragraaf regelt de hypothese waarin een positief testresultaat mogelijk kan worden verklaard door de interferentie met bepaalde voorgeschreven medicatie. De medische dienst licht de directeur hiervan in. Dit positief testresultaat zal worden geregistreerd als 'gerechtvaardigd omwille van medicatiegebruik (voor bepaalde verboden stof(fen))'. Voor de gedetineerde worden hieraan geen gevolgen verbonden.

In antwoord op de opmerking van de GBA (nr. 55 van het advies) bevestigt het verslag nog uitdrukkelijk dat er geen medicamenteuze behandeling bestaat die zou maken dat een gedetineerde ten onrechte positief test op álle verboden stoffen van de drugstest. De hypothese, zoals door de GBA geschetst, doet zich bijgevolg niet voor. Er wordt op meerdere verboden producten tegelijkertijd getest en niet alle van deze producten kunnen interfereren met voorgeschreven medicatie.

De drugstest wordt dan ook afgenomen zonder de medische dienst voorafgaandelijk te contacteren. In voorkomend geval licht de medische dienst de directeur in van een mogelijke interferentie met bepaalde voorgeschreven medicatie, nadat de medische dienst op de hoogte werd gebracht van een positief testresultaat, zoals voorzien in artikel 109/1, zesde lid van de basiswet.

Bij wijze van voorbeeld, zou een bepaalde pijnstiller zoals Tramadol een positief testresultaat voor opioïden kunnen verklaren, maar geen positieve test voor cocaïne. In dat geval zou het positief testresultaat voor opioïden, na bevestiging door de medische dienst, worden geregistreerd als 'gerechtvaardigd omwille van medicatiegebruik', maar het positief testresultaat voor cocaïne (op dezelfde drugstest) zou dan wel wijzen op effectief gebruik en is niet gerechtvaardigd wegens voorgeschreven medicatie. Dit positief

la détention ou lorsque le résultat d'un nouveau test de dépistage de drogues peut aussi être déclaré positif par l'usage de drogues déjà constaté par un test de dépistage antérieur, aucune conséquence pour le détenu n'est attachée à ce résultat positif.

Le deuxième paragraphe régit l'hypothèse dans laquelle un résultat de test positif peut s'expliquer par l'interférence avec une médication particulière prescrite. Le service médical en avertit le directeur. Ce résultat de test positif sera enregistré comme « justifié par la prise de médicaments (pour certaine(s) substance(s) interdite(s)) ». Aucune conséquence pour le détenu n'est attachée à ce résultat positif.

En réponse à la remarque de l'APD (n° 55 de l'avis) le rapport confirme encore expressément qu'il n'existe aucun traitement médicamenteux susceptible d'entraîner un résultat faussement positif chez un détenu pour l'ensemble des substances illicites du test de dépistage. L'hypothèse évoquée par l'APD ne se présente donc pas. Le test de dépistage porte simultanément sur plusieurs substances illicites, et toutes ces substances ne sont pas susceptibles d'interférer avec les médicaments prescrits.

Le test de dépistage est donc réalisé sans contacter au préalable le service médical. Le cas échéant, le service médical informe le directeur d'une éventuelle interférence avec certains médicaments prescrits, après avoir été informé d'un résultat positif au test, comme le prévoit l'article 109/1, alinéa 6, de la loi de principes.

À titre d'exemple, un analgésique tel que le tramadol pourrait expliquer un résultat positif au test de dépistage des opiacés, mais pas un résultat de test positif pour la cocaïne. Dans ce cas, le résultat de test positif pour les opiacés, après confirmation par le service médical, serait enregistré comme « justifié par la prise de médicaments », mais le résultat de test positif pour la la cocaïne (sur le même test de dépistage) indiquerait alors une consommation effective et ne serait pas justifié par la prise de médicaments prescrits. Ce résultat de test positif entraîne donc les conséquences prévues.

testresultaat brengt dan bijgevolg wel de voorziene gevolgen met zich mee.

Afdeling 2 – Herhalingsonderzoek

Art 15.

Overeenkomstig dit artikel dient de gedetineerde uiterlijk binnen 24 uur na de schriftelijke kennisgeving van het testresultaat zijn aanvraag tot herhalingsonderzoek in bij de directeur. De kosten van het herhalingsonderzoek zijn voor rekening van de gedetineerde, tenzij het herhalingsonderzoek aantoont dat er geen verboden stoffen in het staal aanwezig zijn. Het geld voor dit herhalingsonderzoek wordt desgevallend op de individuele gevangenisrekening van de gedetineerde gereserveerd. Indien de gedetineerde niet over geld beschikt, kan hij wel een herhalingsonderzoek vragen maar ondertekent hij op het aanvraagformulier voor akkoord om het openstaand bedrag (kosten van het herhalingsonderzoek) in mindering te brengen van zodra er inkomsten op zijn individuele rekening beschikbaar zijn.

De gedetineerde wordt schriftelijk in kennis gesteld van het resultaat van het herhalingsonderzoek.

Bij weigering van een herhalingsonderzoek door de directeur, overeenkomstig artikel 109/1, vijfde lid van de basiswet, blijft het resultaat van de testafname behouden. De reden voor de weigering wordt door de directeur aan de gedetineerde meegedeeld.

In navolging van het advies van de Raad van State (nr. 14 van advies) wordt in het laatste lid van dit artikel uitdrukkelijk vermeld dat in die hypothese aan de positieve test evenwel uitsluitend het gevolg van een automatische vervolgcontrole in de zin van artikel 109/1, zevende lid, van de wet wordt gekoppeld, met uitsluiting van een tuchtsanctie.

Section 2 – Réexamen

Art. 15.

Conformément à cet article, le détenu introduit sa demande de réexamen auprès du directeur au plus tard dans les 24 heures suivant la notification écrite du résultat du test. Les frais du réexamen sont à charge du détenu, sauf si le réexamen montre qu'aucune substance illicite n'est présente dans l'échantillon. Le cas échéant, l'argent nécessaire à ce réexamen est réservé sur le compte prison individuel du détenu. Si le détenu n'a pas d'argent, il peut demander un réexamen, mais en marquant son accord sur le formulaire de demande pour que le montant dû (coût du réexamen) soit déduit de son compte individuel dès que celui-ci sera approvisionné.

Le détenu est informé par écrit du résultat du réexamen.

En cas de refus d'un réexamen par le directeur, conformément à l'article 109/1, alinéa 5, de la loi de principes, le résultat du dépistage est maintenu. Le directeur communique le motif de son refus au détenu.

Conformément à l'avis du Conseil d'État (n° 14 de l'avis), le dernier alinéa de cet article précise expressément que, dans cette hypothèse, seule la conséquence d'un contrôle de suivi automatique au sens de l'article 109/1, alinéa 7, de la loi est liée au test positif, à l'exclusion d'une sanction disciplinaire.

Afdeling 3 – Vervolgcontrole

Section 3 – Contrôle de suivi

Art 16.

Art. 16.

Artikel 16 voorziet in een eenmalige vervolgcontrole die automatisch plaatsvindt indien een gedetineerde positief heeft getest. Die controle wordt ten vroegste uitgevoerd na het verstrijken van de detectieperiode van de verboden stoffen waarop positief werd getest en uiterlijk twee maanden na deze datum. Wanneer de gedetineerde een herhalingsonderzoek heeft aangevraagd, moet het resultaat hiervan worden afgewacht alvorens de vervolgcontrole kan plaatsvinden.

L'article 16 prévoit un contrôle de suivi unique, qui est effectué de manière automatique si un détenu est testé positif. Ce contrôle est effectué au plus tôt après l'expiration de la période de détection des substances illicites pour lesquelles le test était positif et au plus tard deux mois après cette date. Lorsque le détenu a demandé un réexamen, il convient d'en attendre le résultat avant de procéder au contrôle de suivi.

De gedetineerde wordt schriftelijk in kennis gesteld van het resultaat van de vervolgcontrole.

Le détenu est informé par écrit du résultat du contrôle de suivi.

Na een positief testresultaat bij de automatische vervolgcontrole kan een nieuwe drugstest uitsluitend uitgevoerd worden overeenkomstig artikel 2.

Après un résultat de test positif lors du contrôle de suivi automatique, un nouveau test de dépistage de drogues ne peut être effectué que conformément à l'article 2.

HOOFDSTUK 6 – Verwerking van persoonsgegevens

CHAPITRE 6 – Traitement des données à caractère personnel

Art 17.

Art. 17.

De eerste paragraaf van dit artikel omschrijft de doeleinden voor de verwerking van persoonsgegevens die voortvloeien uit de afname en de resultaten van drugstesten in de gevangenis.

Le premier paragraphe de cet article définit les finalités du traitement des données à caractère personnel résultant de la réalisation et des résultats des tests de dépistage de drogues en prison.

In zijn advies (nr. 2.2.2. van advies) stelde de Raad van State dat er voldoende rechtsgrond aanwezig is voor de met de verwerking nagestreefde doelstellingen,

Dans son avis (n° 2.2.2. de l'avis), le Conseil d'État a estimé qu'il existait un fondement juridique suffisant pour les finalités poursuivies par le traitement, telles que

zoals vermeld in dit artikel. Behoudens de verwerking voor statistische doeleinden en wetenschappelijk onderzoek, expliciteert dit artikel bovendien louter wat reeds uit artikel 109/1 van de basiswet volgt.

mentionnées dans cet article. A l'exception du traitement à des fins statistiques et de recherche scientifique, cet article précise en outre simplement ce qui résulte déjà de l'article 109/1 de la loi de principes.

Het artikel van het besluit met betrekking tot de verwerking van de gegevens inzake de afname van drugstesten in een lokaal register werd geschrapt ingevolge de opmerking van de Raad van State over het gebrek aan rechtsgrond (ook in nr. 2.2.2. van advies). Bijgevolg zijn de opmerkingen van de GBA (punten 15 en 17 van conclusie) over de finaliteiten van gegevensverwerking inzake het lokaal register, zonder voorwerp geworden. Het doeleinde van het beoordelen en eventueel bijsturen van het detentieregime maakt eigenlijk deel uit van de doelstelling in 1° handhaving van de orde of de veiligheid, en is bijgevolg ten overvloede. Dit valt onder de handhaving van de orde of de veiligheid, en op basis daarvan neemt de directeur beslissingen overeenkomstig de bepalingen van basiswet.

L'article de l'arrêté traitant du traitement des données relatif aux tests de dépistage de drogues dans un registre local a été supprimé conformément à l'observation du Conseil d'État relative au défaut de fondement juridique (également au n° 2.2.2. de l'avis). Par conséquent, les observations de l'APD (points 15 et 17 de la conclusion) relatives aux finalités du traitement des données en ce qui concerne le registre local sont à présent sans objet. La finalité de l'évaluation et, le cas échéant, l'adaptation du régime de détention s'inscrivent en réalité dans l'objectif visé au point 1° maintien de l'ordre ou de la sécurité et sont donc superflus. Cela relève du maintien de l'ordre ou de la sécurité, et c'est sur cette base que le directeur prend des décisions conformément aux dispositions de la loi de principes.

Ingevolge het advies van de GBA (punt 16 van conclusie) is in dit artikel wel nog gepreciseerd dat geanonimiseerde statistieken over drugsgebruik in de gevangenis worden opgesteld, niet in het kader van beleidsevaluatie in het algemeen, maar met het oog op de voorbereiding en de evaluatie van het nationaal penitentiair drugsbeleid, en met het oog op wetenschappelijk onderzoek hieromtrent.

Conformément à l'avis de l'APD (point 16 de la conclusion), cet article précise encore que des statistiques anonymisées relatives à la consommation de drogues en prison sont établies, non pas dans le cadre de l'évaluation de la politique en général, mais à des fins de préparation et d'évaluation de la politique pénitentiaire nationale en matière de drogue, et en vue de la recherche scientifique y relative.

In de tweede paragraaf van artikel 17 wordt de FOD Justitie vermeld als de verantwoordelijke voor de verwerking van persoonsgegevens met betrekking tot het afnemen van drugstesten in de gevangenis.

Au deuxième paragraphe de l'article 17, le SPF Justice est mentionné en tant que responsable du traitement des données à caractère personnel relatives à la réalisation de tests de dépistage de drogues en prison.

In zijn advies (punt 18 van conclusie) merkte de GBA op dat de directeur verantwoordelijk is voor de verwerking van de persoonsgegevens die noodzakelijk zijn voor de uitvoering van artikel 109/1 van de basiswet en van het besluit. Volgens de GBA sluit dit evenwel niet uit dat bepaalde verantwoordelijkheden bij DG EPI kunnen liggen.

Dans son avis (point 18 de la conclusion), l'APD a fait observer que le directeur est responsable du traitement des données à caractère personnel nécessaires à la mise en œuvre de l'article 109/1 de la loi de principes et de l'arrêté. Selon l'APD, cela n'exclut cependant pas que certaines responsabilités puissent incomber à la DG EPI.

Deze opmerking van de GBA wordt niet gevolgd. Met betrekking tot de willekeurige en geïnformatiseerde steekproefsgewijze drugstesten wordt immers een centrale rol gegeven aan DG EPI/FOD Justitie. Bovendien worden de gegevens die voortvloeien uit de afname en de resultaten van drugstesten verwerkt in het dossier van de gedetineerde in het detentiebeheersysteem, zoals bedoeld in artikel 3 van de wet van 5 mei 2019 houdende diverse bepalingen inzake informatisering van Justitie, modernisering van het statuut van rechters in ondernemingszaken en inzake de notariële aktebank. Het detentiebeheersysteem is de bij de FOD Justitie opgerichte geïnformatiseerde gegevensbank, waarin de gegevens worden verwerkt die nodig zijn voor de adequate uitoefening van de wettelijke opdrachten van de penitentiaire administratie. Artikel 4 van diezelfde wet duidt de FOD Justitie aan als verwerkingsverantwoordelijke met betrekking tot de gegevensbank. Om de coherentie met voormelde wet van 5 mei 2019 te bewaren wordt in dit artikel dus de FOD Justitie als verwerkingsverantwoordelijke behouden.

Cette observation de l'APD n'a pas été suivie. En effet, en ce qui concerne les tests de dépistage de drogues aléatoires et informatisés effectués par échantillonnage, un rôle central est confié à la DG EPI/au SPF Justice. En outre, les données résultant du prélèvement et des résultats des tests de dépistage de drogues sont traitées dans le dossier du détenu dans le système de gestion de la détention, conformément à l'article 3 de la loi du 5 mai 2019 portant dispositions diverses en matière d'informatisation de la Justice, de modernisation du statut des juges consulaires et relativement à la banque des actes notariés. Le système de gestion de la détention est la banque de données informatisée créée au sein du SPF Justice, dans laquelle sont traitées les données nécessaires à l'exercice adéquat des missions légales de l'administration pénitentiaire. L'article 4 de cette même loi désigne le SPF Justice comme responsable du traitement en ce qui concerne cette banque de données. Afin de préserver la cohérence avec la loi du 5 mai 2019 précitée, le SPF Justice reste donc le responsable du traitement dans cet article.

De derde paragraaf van dit artikel verduidelijkt nog dat het NICC de verantwoordelijke is voor de verwerking van de geanonimiseerde persoonsgegevens in het kader van het herhalingsonderzoek en van de geanonimiseerde persoonsgegevens met het oog op het door het instituut uitgevoerde wetenschappelijk onderzoek. De verantwoordelijkheid van het NICC beperkt zich dus tot de verwerkingen die zij doen in het kader van het herhalingsonderzoek en het door hen uitgevoerde wetenschappelijk onderzoek, en doet bijgevolg geen afbreuk aan de verantwoordelijkheid van de FOD Justitie voor het opstellen van statistieken, zoals bedoeld in paragraaf 1, 3°, in zijn eigen beheer.

Le troisième paragraphe de cet article précise encore que l'INCC est le responsable du traitement des données personnelles anonymisées dans le cadre du réexamen et des données personnelles anonymisées aux fins de la recherche scientifique réalisé par l'institut. La responsabilité de l'INCC se limite donc aux traitements qu'il effectue dans le cadre du réexamen et des recherches scientifiques qu'il mène, et ne porte donc pas atteinte à la responsabilité du SPF Justice en matière d'établissement de statistiques, telle que visée au paragraphe 1, 3°, sous sa propre gestion.

Art 18.

In zijn advies (nr. 2.2.2. van advies) stelde de Raad van State dat kan worden aangenomen dat de te verwerken gegevens "de interne rechtspositie van de gedetineerde, zijnde de gegevens die verband houden met het leven van de persoon in de inrichting en de op hem in dat kader van toepassing zijnde rechten en plichten" in de zin van artikel 5, § 1, 3°, van de wet van 5 mei 2019 'houdende diverse bepalingen inzake informatisering van Justitie, modernisering van het statuut van rechters in ondernemingszaken en inzake de notariële aktebank' betreffen. In uitvoering van artikel 5, § 6, van die wet heeft de Koning bij koninklijk besluit van 20 december 2019, na advies van de GBA, hier nadere invulling aan gegeven. Voor de concretisering van de gegevens die in verband met de drugstesten in het dossier van de gedetineerde in het detentiebeheersysteem worden opgenomen, biedt die laatste bepaling dan ook rechtsgrond.

Voor de creatie van een lokaal register in elke gevangenis, waarin deze gegevens eveneens zouden worden opgenomen, met een eigen toegangsregeling, besloot de Raad van State echter tot een gebrek aan rechtsgrond. Volgens de Raad van State blijkt de noodzaak van een afzonderlijk lokaal register noch uit artikel 109/1 van de basiswet, noch uit de wet van 5 mei 2019. Bij gebreke aan een andere, afdoende wettelijke bepaling, is in navolging van het advies van de Raad van State, het artikel van het besluit inzake het lokaal register geschrapt. De doelstellingen van dat register, erop gericht om zicht te hebben op het lokaal beleid van de gevangenis en toezicht door controle-instanties mogelijk te maken, kunnen via de registratie in het digitaal dossier van de gedetineerde worden gerealiseerd.

Artikel 18 bepaalt dat voor elke gedetineerde bij wie een drugstest is afgenomen de documenten inzake de afname van de test worden bewaard in het dossier van de

Art. 18.

Dans son avis (n° 2.2.2. de l'avis), le Conseil d'État a estimé qu'il peut être admis que les données à traiter concernent « les données relatives au statut juridique interne du détenu, à savoir les données concernant la vie de la personne au sein de l'établissement et les droits et obligations qui s'appliquent à cette personne dans ce cadre » au sens de l'article 5, § 1er, 3°, de la loi du 5 mai 2019 'portant dispositions diverses en matière d'informatisation de la Justice, de modernisation du statut des juges consulaires et relativement à la banque des actes notariés'. En l'exécution de l'article 5, § 6, de cette loi, le Roi, après avis de l'APD, en a en précisé les modalités par arrêté royal du 20 décembre 2019. Cette dernière disposition procure dès lors une base juridique pour la concrétisation des données qui sont enregistrées dans le dossier du détenu dans le système de gestion de la détention en lien avec les tests de dépistage de drogues.

En ce qui concerne la création d'un registre local dans chaque prison, dans lequel ces données seraient également consignées, avec un régime d'accès spécifique, le Conseil d'État a toutefois estimé qu'il n'existait pas de fondement juridique. Selon le Conseil d'État, la nécessité d'un registre local distinct ne ressort ni de l'article 109/1 de la loi de principes, ni de la loi du 5 mai 2019. En l'absence d'une autre disposition légale adéquate, et conformément à l'avis du Conseil d'État, l'article de l'arrêté relatif au registre local a été supprimé. Les objectifs de ce registre, qui visaient à assurer une visibilité sur la politique locale de la prison et à permettre la surveillance par les instances de contrôle, peuvent être atteints grâce à l'enregistrement dans le dossier digital du détenu.

L'article 18 prévoit que pour chaque détenu ayant fait l'objet d'un test de dépistage de drogues, les documents relatifs à la réalisation du test sont conservés dans le

gedetineerde. Daarnaast lijst het artikel ook de concrete gegevens op die uit de afname en de resultaten van drugstesten voortvloeien en in het dossier worden verwerkt. Ingevolge het advies van de GBA (punten 8 en 10 van conclusie) werden nog volgende gegevens toegevoegd: in voorkomend geval, de aanvullende relevante informatie over de uitvoering van het willekeurige geïnformatiseerd steekproefproces, en in voorkomend geval, de informatie waaruit blijkt dat de test als ongeldig wordt beschouwd overeenkomstig artikel 13.

dossier du détenu. Par ailleurs, l'article énumère également les données concrètes issues de la réalisation et des résultats des tests de dépistage de drogues, qui sont enregistrées dans le dossier. Conformément à l'avis de l'ADP (points 8 et 10 de la conclusion), les données suivantes ont été ajoutées : le cas échéant, les informations pertinentes additionnelles concernant la mise en œuvre du processus informatique d'échantillonnage aléatoire et, le cas échéant, l'information selon laquelle le test a été considéré comme non valable conformément à l'article 13.

De gegevens blijven beschikbaar en raadpleegbaar overeenkomstig artikel 9 van de wet van 5 mei 2019 houdende diverse bepalingen inzake informatisering van Justitie, modernisering van het statuut van rechters in ondernemingszaken en inzake de notariële aktebank.

Les données restent disponibles et consultables conformément à l'article 9 de la loi du 5 mai 2019 portant dispositions diverses en matière d'informatisation de la Justice, de modernisation du statut des juges consulaires et relativement à la banque des actes notariés.

Om tegemoet te komen aan de opmerking van de GBA (punt 19 van conclusie) over de bewaartermijnen van de gegevens in het dossier van de gedetineerde, wordt nog uitdrukkelijk bevestigd dat er geen andere bewaartermijnen worden vastgesteld. De bewaartermijnen van artikel 9 van de wet van 5 mei 2019 blijven behouden omdat ze passend zijn in het licht van de doelstellingen die worden nagestreefd met artikel 109/1 van de basiswet. Het is immers relevant om op basis van het dossier van de gedetineerde de evolutie te kennen inzake het drugsgebruik gedurende de detentie.

Conformément à l'observation de l'APD (point 19 de la conclusion) concernant la durée de conservation des données dans le dossier du détenu, il est expressément confirmé qu'aucune autre période de conservation n'est fixée. Les périodes de conservation prévues à l'article 9 de la loi du 5 mai 2019 sont maintenues, car elles sont adaptées à la lumière des finalités visées par l'article 109/1 de la loi de principes. Il est en effet pertinent de connaître, sur la base du dossier du détenu, l'évolution de sa consommation de drogue au cours de sa détention.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit, de zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaar,

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté, le très respectueux et très fidèle serviteur,

De Minister van Justitie,

La Ministre de la Justice,

Annelies VERLINDEN